

OFFICIAL VISITOR'S
GUIDE
2017
官方旅游指南

Los Angeles™

洛杉矶

发现洛杉矶

好莱坞标志性必看景点
名厨餐厅
全球顶尖文娱活动
体育赛事、购物天堂及更多



helloLA.cn
LOS ANGELES TOURISM
& CONVENTION BOARD
洛杉矶会议及旅游局

大学指南

洛杉矶顶级学府附近
值得期待的观光项目和住宿



PACIFIC PALMS RESORT

GOLF · CONFERENCE CENTER · SPA

洛杉矶的旅游亮点

亚太棕榈度假酒店位于华人社区中心,邻近各中西餐厅以及名店商街例如安大略商场,洛杉矶堡垒商场,橙县南湾名店广场和比佛利山庄罗迪欧大道

在这豪华的度假酒店,您可尽享双座冠军赛高尔夫球场,豪华护肤美容中心,无尽优美之山景,步道,以及室内户外高雅又轻松的用餐环境

亚太棕榈度假酒店环绕在闻名世界游乐场所附近, 像好莱坞影城,迪士尼乐园和迷人的加州海滩



Guestrooms with Golf & Mountain Views



Upscale Dining & Trendy Bar



Spacious Modern Lobby



PACIFIC PALMS RESORT
GOLF · CONFERENCE CENTER · SPA

订位电话 (800) 524-4557, 酒店网站
www.pacificpalmsresort.com

目录



洛杉矶欢迎您

4 洛杉矶会议及旅游局、中国国家旅游局致辞。

穷游洛杉矶

10 免费景点：14个经济实惠的洛杉矶游览方式。

盛世体育

12 洛杉矶体育场馆介绍：不要错过道奇体育场、斯台普斯中心、洛杉矶纪念体育馆、史大伯中心球场和玫瑰碗体育场的盛大赛事。

洛杉矶区域分布

16 旅游攻略：从波西米亚风的海滨城市到魅力之都好莱坞——全方位了解“天使之城”洛杉矶。附专题介绍——旅途中的“家”。

我的洛城生活

30 沃夫冈·帕克：跟随名厨游览洛杉矶。

购物

32 重磅推荐：从经典款各色沙滩短裤和冲浪板，到适合走红地毯的时尚服装和珠宝，洛杉矶一应俱全。

餐饮

38 明星的特质：享受洛杉矶最著名烹饪大师杰作的10个去处。

42 熟悉的味道：在天使之城寻觅中国味道。

旅行安排

44 沉醉洛杉矶：无论您想寻访文化地标还是创造浪漫假期，都可以参考本章节的“必游”景点。

活动日程

60 预留时间！不要错过这些洛杉矶人热衷的精彩活动。

校园周边

66 校园风旅游景点：一流的学术水平、友好的校园环境 and 理想的气候条件，让这些教育机构成为众多学生和家长的的首选。

东走西逛

76 低碳游览洛杉矶：洛杉矶公共交通四通八达。

从中国到洛杉矶

78 重要贴士：做好旅行准备，预防旅途中的突发事件。

机场报告

84 来自洛杉矶国际机场(LAX)的问候：日渐频繁的航班和舒适便利度升级的航站楼热忱欢迎中国游客来到洛杉矶国际机场

封面故事

太平洋海岸公路日落美景。



WESTFIELD

您的購物終點目的地

上百家精品店,
上千個知名品牌,
上萬件必需品

CENTURY CITY
CULVER CITY
FASHION SQUARE
SANTA ANITA
TOPANGA & THE VILLAGE
VALENCIA

Westfield
westfield.com





洛杉矶欢迎您

沉醉洛杉矶

用这本终极旅游指南打造属于你自己的洛杉矶体验

洛杉矶不只是一个旅行目的地，她更关乎一种经历 - 像是沉醉在绚烂的晚霞里；在那口让人欲罢不能的小吃里；在无尽的街头艺术里的经历。你会在这沉醉里发掘到新鲜事，也会邂逅一个全新的自己。无论你的风格和喜好，这里总有无限的可能等着你。我邀请你释放自己的好奇心，去沉醉在自己的洛杉矶体验中吧。



洛杉矶是众多充满活力又独树一帜的社区的集合体。世界闻名的景点、缤纷的夜生活、多彩的文化以及无尽的娱乐活动成就了这座不断发展、生机勃勃的城市。这里富有新意又多元的烹饪文化造就了大批当今声名远扬的著名餐厅和业界翘楚。引领潮流的设计名家与品牌专卖店兼收并蓄，让购物的选择没有止境。

我们编撰了这本《洛杉矶官方旅游指南》来帮助你探索（和重新探索）这座天使之城，打造一段终身难忘的洛杉矶经历。从必看的地标景点到那些鲜为人知的地方，这本指南详细介绍了洛城独有的特色，它是你最佳的旅行伴侣。如果你想了解更多可做之事和可去之处，请访问我们的官方网站 helloLA.cn。

我们欢迎你在旅途中随时与我们互动。请关注我们的微信公众号：洛杉矶旅游局 或官方微博：@洛杉矶旅游局 了解最新信息。当然，别忘了用话题词 #沉醉洛杉矶# 来分享你在洛杉矶的点点滴滴。

继续阅读这本指南来开启你的洛杉矶之旅吧！

Ernie

恩武德 (Ernest Wooden Jr.)

总裁兼首席执行官

洛杉矶会议及旅游局局长



网站



微信



微博

Los Angeles
TOURISM &
CONVENTION BOARD

333 S. Hope St., 18th Floor
Los Angeles, CA 90071
helloLA.cn

洛杉矶会议及旅游局
和洛杉矶国际机场北京办事处
中国北京市东城区朝阳门北大街2号
港澳中心瑞士酒店983室 邮编 100027

洛杉矶会议及旅游局
和洛杉矶国际机场上海办事处
中国上海市黄浦区茂名南路59号
锦江饭店峻岭楼5332室 邮编 200020

洛杉矶会议及旅游局
和洛杉矶国际机场广州办事处
中国广州市天河区花城大道85号
高德置地广场第一期A座1227室
邮编 510623

首席执行官
Adam Burke

国际旅游部副总裁
Kathy Smits

营销部副总裁
John Boudouvas

中国事务总监
Sheena Yu

创意事务总监
Julia Kopischke

会员事务及广告销售总监
Erika Swenson

品牌营销总监
Julie Grau

Los Angeles
洛杉矶杂志专刊出版社

5900 Wilshire Blvd., 10th Floor
Los Angeles, CA 90036
323.801.0100

出版人
Erika Anderson

广告销售副主编
Michael Petruncola

市场营销与品牌集成解决方案副主编
Tracy Seng

内容解决方案主管
Mitch Getz

广告事宜
请联系 Michael Petruncola,
323.801.0051,
mpetruncola@lamag.com

我们已经采取一切措施，确保刊物的准确性。版权所有©2017洛杉矶旅游局、洛杉矶会议及旅游局。未经洛杉矶旅游局、洛杉矶会议及旅游局的明确书面许可，不得以任何方式将本刊物的任何内容保存于检索系统中，或进行传播、复制。洛杉矶旅游局和洛杉矶杂志专刊出版社对本刊物中宣传或刊载的任何商品或服务不予代言、陈述或担保。商品和广告由目标公司提供。洛杉矶旅游局和洛杉矶杂志专刊出版社对其错误、遗漏、侵犯任何第三方的权利或导致的人身伤害或其他损失或伤害概不负责。

American Airlines
美国航空



都市生活 阳光沙滩 尽在洛杉矶

在这里，您能找到理想的海浪、完美的沙滩或一切您对美好假日的幻想。
立即启程前往洛杉矶，海边的天使之城。

登陆aa.com开启洛杉矶探索之旅





天使之城在等您!

“洛杉矶是阳光之城、天使之城、电影之城、娱乐之城、创新之城、科技之城、文教之城……，但归根结底是旅游之城，因为唯有旅游，通过人与人的最直接交流，才能使她们融合、增值、升华。”

李金早

中国国家旅游局局长
2015年9月12日于洛杉矶

人之所以爱旅行，不是为了抵达目的地，而是为了享受旅途中的种种乐趣！洛杉矶就是一座充满了乐趣的城市！

2016 中美旅游年的举办让两国人民的交往更为密切，越来越多的中美游客到对方国家旅行，领略那里的风光、文化、美食……感受彼此的友好情谊，体验人在旅途的种种乐趣。远道而来的中国游客，希望你们能够“文明旅游”，成为中华文明的传播者，向世界展现文明中国、礼仪之邦的风采。

中国驻洛杉矶旅游办事处（免费电话 1-800-670-2228）将与中国驻洛杉矶总领馆和洛杉矶会议及旅游局等有关方面共同努力，为您做好旅游服务工作，使您在此旅游顺利、开心。

祝您旅途愉快！

中国驻洛杉矶旅游办事处

如有紧急情况，请拨打以下电话：

外交部全球领事保护与应急呼叫中心热线：
0086-10-12308 或 0086-10-59913991

中国驻洛杉矶总领馆电话：
001-213-8078008 或 8078086



WARNER BROS. STUDIO TOUR HOLLYWOOD



HOLLYWOOD MADE HERE™

立即登录 WBSTUDIOTOUR.COM 预订





BURBERRY
DOLCE & GABBANA
FENDI
GIUSEPPE ZANOTTI
GUCCI
HUGO BOSS
JIMMY CHOO
LOUIS VUITTON
MONTBLANC
OMEGA
PRADA
SAINT LAURENT
SALVATORE FERRAGAMO
TIFFANY & CO.
VERSACE COLLECTION

BLOOMINGDALE'S • MACY'S
APPLE • H&M • UNIQLO • XXI FOREVER

BEVERLY CENTER

LOS ANGELES, CALIFORNIA

BEVERLY BOULEVARD 与 LA CIENEGA 路口



关注比弗利中心微信、微博随时获取最新折扣及活动资讯。

免费景点

14个

经济实惠的
洛杉矶游览方式

艺术与文化

1

洛杉矶市中心 艺术漫步

洛杉矶市中心艺术漫步于每月第二个周四举行，届时，您将欣赏到最新最潮的艺术家作品。这个免费活动的范围位于第4和第7街，春天大街和主街之间，覆盖了洛杉矶市中心几个街区的画廊、餐厅和酒吧。拿起地图，或是前往位于春天大街南634号的 Art Walk Lounge（艺术漫步中心）获取更多信息。如果乘坐Metro地铁，红线、金线和蓝线均可到达艺术漫步中心。

» downtownartwalk.org

2

华特·迪士尼音乐厅

自助游览由弗兰克·盖里设计的华特·迪士尼音乐厅。由于彩排原因，即使入内参观也不能进入舞台和礼堂，但内部公共区域和花园足以让人大饱眼福。

» musiccenter.org

3

天使之女 天主教大教堂

这是洛杉矶最富创意的建筑之一，也是全国第二大的天主教堂。极具亲和力而又独具魅力的内部设计赋予游客灵感，非常适合自省心灵之旅。

» olacathedral.org

活动

4

阿博特·金尼 第一个星期五

每月第一个星期五的下午5点至晚上11点，来威尼斯的中心位置体验美食、音乐、购物和艺术。不要错过畅饮时光，在不同的美食餐车前品尝风味小吃，然后悠然漫步到沙滩。

» abbotkinneyfirstfridays.com

5

观看电视节目 现场录制

作为观众参与《艾伦秀》的现场录制 (ellentv.com/tickets)。

《The Talk》(cbs.com/shows/the_talk/tickets/) 和《柯南秀》(teamcoco.com/tickets) 也提供入场票。

» 请提前登录官网，查阅场次时间和订票信息。

6

罗迪欧大道

享誉全球的罗迪欧大道位于洋溢着贵族气息的比佛利山庄。这里是富翁和超级富豪的家园，也是购物寻宝和邂逅明星的最佳地段。

7

穆赫兰大道

游览全世界最著名的景观大道。穆赫兰大道从好莱坞山开始，穿过圣塔莫尼卡山脊后向西延伸至太平洋。

好莱坞TCL中国大剧院



博物馆

8

加州科学中心

科学中心是奋进号航天飞机的所在地。特色展出包括互动式展览和以发明创造为主题的动手体验。

» californiasciencecenter.org

9

好莱坞露天剧场 博物馆

博物馆坐落在标志性的演出地上，收藏了露天剧场的名人堂，承载了古典、拉丁、爵士和摇滚乐历史上的伟大时刻。

» hollywoodbowl.com

10

安妮伯格摄影空间 博物馆

由舒伯特剧院改建的博物馆隐藏在世纪城的办公区内，致力于展出数码打印和冲洗的摄影作品。

» annenberghphotospace.org

景点

11

洛杉矶港 CRAFTED市场

艺术集市坐落在圣佩德罗滨水区一个翻新后的1940年代仓库内，提供购物、餐饮并展示几十位本地艺术家的手工作品。全年的周五至周日开放。

» craftedportla.com

12

农夫市场

历史悠久的农夫市场位于洛杉矶第三街和费尔法克斯的一角，自1934年起营业至今。您在这里可以品尝多个

餐厅的美味，采购最新鲜的时蔬食材和各种美食特产。

» farmersmarketla.com

13

好莱坞 永恒公墓

这里是洛杉矶历史最悠久的墓园之一。赛西尔·德米尔和约翰·休斯顿等电影业名人长眠于此。

» hollywoodforever.com

14

好莱坞TCL中国大剧院

好莱坞TCL中国大剧院的著名前庭留下了上千明星艺人的手印和脚印。

» tclchinesetheatres.com

洛杉矶一卡通 Go Card

使用洛杉矶一卡通 Go Card 可以节省多个景点的门票费用。

一张全包式通票为您节省31个景点高达55%的费用，包括博物馆、跟团游和游船等项目。购买后可立即发送至任何一种移动电子设备或者打印后使用。多日卡（3、5、7天有效）也包含了一张好莱坞环球影城SM的平日入场券。您也可以从40个景点中自由选择，为自己定制可节约10%到20%的优惠通票。

» smartdestinations.com/los-angeles





洛杉矶体育场馆介绍

道奇体育场

1000 Vin Scully Avenue,
Los Angeles 90012,
866.363.4377
常规赛季: 3月-9月
季后赛: 10月-11月
订票及获取更多信息:
dodgers.com

➤ 落成于1962年, 该球场在职业棒球大联盟中是排名第三的最古老球场。从这里可以眺望洛杉矶市区和圣盖博山。在风景如画的棒球圣殿中, 道奇队的每一场比赛都堪称大赢家。

📍 搭乘地铁红/紫/金/银线在联合车站下车免费换乘道奇体育场快线(仅限主场比赛)。

斯台普斯中心

staplescenter.com,
1111 South Figueroa Street,
Los Angeles 90015,
213.742.7100

➤ 斯台普斯中心于18年前建成, 是洛杉矶无可争议的体育圣地, 相继成为四支专业球队的主场。

洛杉矶国王队

冰球
常规赛: 十月至四月中旬
季后赛: 四月中旬至五月中旬
购票及其他信息:
kings.nhl.com

洛杉矶湖人队

篮球
常规赛: 十月至四月
季后赛: 四月中旬至六月中旬
购票及其他信息:
nba.com/lakers

洛杉矶快船队

篮球
常规赛: 十月至四月
季后赛: 四月中旬至六月中旬
购票及其他信息:
nba.com/clippers

洛杉矶火花队

女子篮球
常规赛: 六月至九月
季后赛: 九月中旬至十月中旬
购票及其他信息:
wnba.com/sparks

📍 搭乘地铁蓝线或博览线在Pico站下车。

洛杉矶纪念体育场

lacoliseum.com
3911 South Figueroa Street
Los Angeles 90037
213.747.7111

➤ 该体育场(列为美国国家历史古迹名录)自1923年以来, 每个秋季都作为南加州大学特洛伊人美式橄榄球队的比赛主场。多年来, 这一大型老球场先是洛杉矶职业和大学球队的主场, 包括NFL的Rams公羊队和Raiders突袭

者队、道奇队和UCLA加州大学洛杉矶分校美式橄榄球队, 并承办了两届奥运会(1932年和1984年)和国际足球锦标赛。

洛杉矶公羊队

橄榄球
季前赛: 八月至九月
常规赛: 九月至一月
如需购票及其他信息, 请登录:
therams.com

📍 搭乘地铁博览线在Expo Park/USC站下车。

史大伯中心球场

stubbhubcenter.com
18400 Avalon Boulevard
Carson 90746, 310-630-2000
(位于加州州立大学多明戈山分校内)

➤ 凭借足球场、网球场、田径场设施和室内赛车场等

多种设施, 史大伯中心球场成为职业足球大联盟洛杉矶银河队(lagalaxy.com)的主场, 同时也成为美国足球联合会、美国网球协会、美国自行车和美国田径队的训练场地。

玫瑰碗体育场

1001 Rose Bowl Drive
Pasadena 91103
626-577-3100
rosebowlstadium.com

➤ 自1902年1月1日起, 历史悠久的玫瑰碗体育场先后承办了玫瑰碗比赛、大学美式橄榄球季后赛半决赛。该体育场也是UCLA美式橄榄球队的主场和美国国家历史名胜之一, 面向公众开放, 导游可带领游客穿过场外。





威斯汀博纳旺蒂尔 洛杉矶最大的酒店

洛杉矶不仅是一个城市，它还是一个冒险。别错过洛杉矶的绝佳去处，包括海滩、观鲸和徒步旅行，还有著名和色彩缤纷的当地人、迷人的景点、博物馆和节庆。威尼斯博纳旺蒂尔套房酒店让您处在所有热闹和兴奋的中心。我们的洛杉矶威斯汀酒店位于商业区中心的整个城市街区，靠近城市的最佳景点。在洛杉矶酒店体验美国的传奇大都市之一吧。

CONVENTION CENTER & ARENAS

STAPLES Center (0.4 miles)
LA Live (1.0 mile)
Club Microsoft (1.0 mi)
LA Convention Center (1.0 miles)

MUSEUMS & ZOO

Museum of Contemporary Art (0.67 miles)
Natural History Museum (4.2 miles)
California Science Center (4.3 miles)
Los Angeles Zoo (6 miles)
The Getty Museum (15 miles)

CONCERT HALLS & THEATRES

Walt Disney Concert Hall (0.6 miles)
The Center Theater Group (0.6 miles)
Music Center - Performance Arts Center (0.6 miles)
Dorothy Chandler Pavilion (0.6 miles)
Staples Center (1.0 miles)
L.A. Live (1.0 miles)
Microsoft Theater (1.0 miles)
Shrine Auditorium (2 miles)
Kodak Theatre (7.3 miles)
Hollywood Bowl (7.3 miles)

ATTRACTIONS

Cathedral of Our Lady of the Angels (1.0 miles)
Griffith Park (7 miles)
Universal Studios (9 miles)

SPORTS

Dodger Stadium (2 miles)
Los Angeles Sports Arena (4 miles)
Rose Bowl Stadium (8 Miles)
Los Angeles Memorial Coliseum (4 miles)

SHOPPING & DINING

Macy's Clothing Store (0.2 miles)
The Grove at Farmers Market (7 miles)
Hollywood & Highland (7.3 miles)
Rodeo Drive (10 miles)

NEIGHBORHOODS

Jewelry District (0.8 miles)
Little Tokyo (1.2 miles)
LA Garment District (1.6 miles)
Olvera Street (1.6 miles)
Union Station (1.6 miles)
Chinatown (1.9 miles)
Old Town Pasadena Historic District (10 miles)
Santa Monica (15 miles)

THE WESTIN
BONAVENTURE
HOTEL & SUITES
LOS ANGELES

您已抵港

敬请尽情享受顶级购物和用餐体验



Westfield | LOS ANGELES
INTERNATIONAL AIRPORT

汤姆布莱德雷国际航厦

WestfieldAirports.com/LAX  /Westfield LAX

汤姆布莱德雷国际航厦

Coach, CHAYA Sushi,
Fred Segal, Petrossian Caviar &
Champagne Bar, Porsche Design,
Umami Burger 以及其他 50 个。

1 号航厦

Be Relax, Brookstone,
California Pizza Kitchen,
I Love L.A., Rock & Brews,
Starbucks 还有更多。

2 号航厦

Barney's Beanery, Ciabatta Bar,
InMotion, Pick Up Stix, SeaLegs
Wine Bar, SPANX 以及其他 10 个。

3 号航厦

Angel City Brewery, Blue Window,
Hudson News, Peet's Coffee,
Starbucks 还有更多。

6 号航厦

earthbar, MAC Cosmetics,
M.Fredric, Osteria by Fabio Viviani,
Point the Way Café, TUMI
以及其他 15 个。

THE KITCHEN COUNTER BY WOLFGANG PUCK 6 号航厦

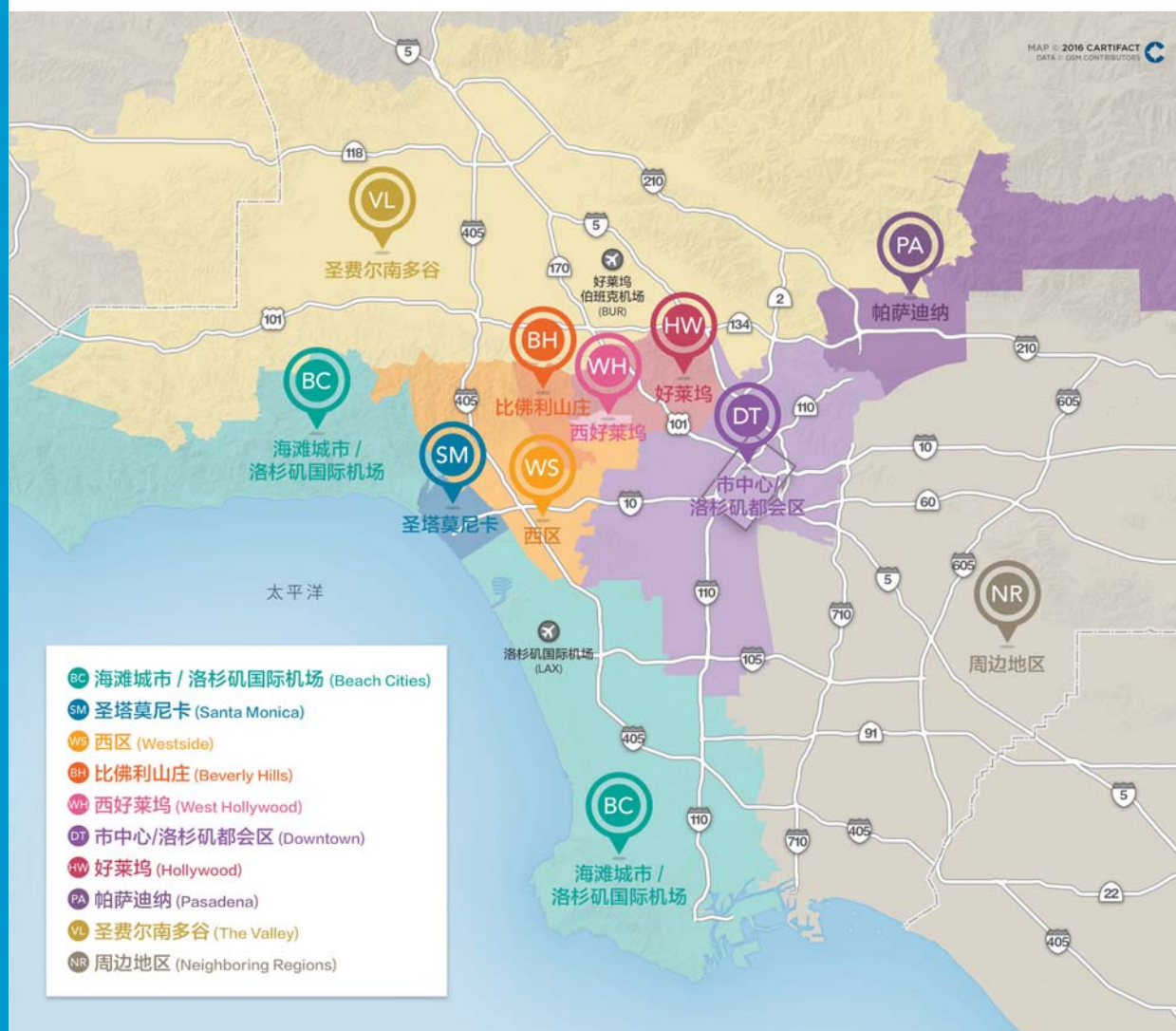


FRESH BROTHERS PIZZA 2 号航厦



CALIFORNIA PIZZA KITCHEN 1 号航厦

这个城市的每个区域 都有其独特的 性格特点





洛杉矶兼有海滩、沙漠、山脉和岛屿等丰富地貌。本指南涵盖了广袤的地域、著名地标和独具特色的城镇，为您呈现永恒夏日之地洛杉矶。

海滩城市 / 洛杉矶国际机场

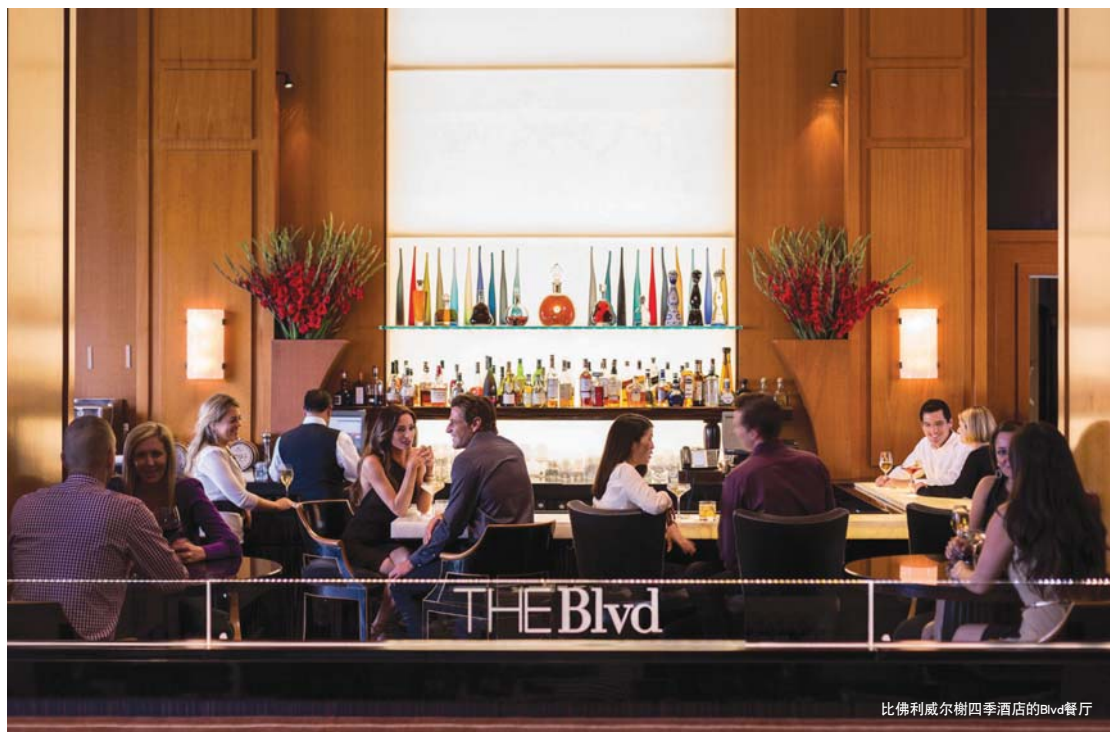
海滨美景不胜枚举

[海岸线分布为西北53.1公里至西南25.7公里，再迂回至市中心正南方向38.6公里]

1 洛杉矶毗邻太平洋，每位向往海滩的游客都将置身于海滨风情小镇中。威尼斯海滩散发着反传统文化的气质，随处可见的舞者、鼓手和街头艺人营造出狂欢盛宴，沙滩的自行车骑手不时穿行其中，妙趣横生。靠近内陆的威尼斯则散发出新潮甚至前卫的气息，一如阿博特·金尼大道上遍布的咖啡馆和网

格各异的精品店。沿海岸线北上就是质朴而慵懒的马里布，马里布码头附近的冲浪海滩是冲浪爱好者的大本营。沿海岸线南下，您还可以去玛丽安德尔湾的高档游艇码头，或漫步海湾，或扬帆出海欣赏夕阳，或者尝试皮划艇和冲浪板等水上运动。继续南下您将路过位于洛杉矶国际机场下方的南湾小镇：曼哈顿海滩、贺茂沙滩和雷东多海滩等。这里适合无忧无虑的悠闲人士，当个快乐的赤脚大仙，玩一局大汗淋漓的沙灘排球，观赏丰富多彩的街头真人秀。

洛杉矶最南端的海滩城市为圣佩德罗，也是USS爱荷华号战列舰和Spirit Cruises战列舰之家。圣佩德罗充满了小镇的亲力和人情味，非常适合步行游览和全家出行。从这里搭乘渡轮到卡塔利娜岛，品味地中海式海滨村落的别样风味。



比佛利威尔逊四季酒店的blvd餐厅

左上：DON RIDDLE；右中：TOBAIS/JO/ISTOCK；右下：TOM SIBLEY

比佛利山庄

恭迎大驾

[市中心西北方向20.9公里]

2

您已来到洛杉矶最尊贵的奢华住宅区，这里被公认为与一切奢华、极致、品味划等号，是触手可及的消费天堂。

这座城市出行便利，拥有适宜步行的区域，没有什么比沿着享有“金三角”美誉的罗迪欧大道和比佛利街步行更富意味。沿途处处都有惊喜，户外餐厅散发诱人的香味，高雅的五星级酒店比比皆是，更汇聚了全球最受欢迎的奢侈品牌门店。您可以随心驻足于 Harry Winston, Van Cleef & Arpels, Bulgari, Cartier 选购一款心仪的首饰。鹅卵石铺就的罗迪欧第二大道上，Versace, Lanvin, Jimmy Choo 和 Tiffany & Co. 的臻品正翘首以盼您的光临。一定不要错过 Prada 的超级旗舰店——它最显著的特征是没有传统意义上的正门，整个店面沿罗迪欧大道对街开放，正面呈全开放式设计，取代了传统的玻璃橱窗或店面大门。金三角的南部边界分布着 Neiman Marcus 精品百货店、Saks Fifth Avenue 精品百货和 Barneys New York。在本地人最喜爱的沃夫冈·帕克旗舰餐厅 Spago Beverly Hills 非常有可能邂逅各类名流。而在位于市中心由名厨 Thomas Keller 打造的高端法国餐厅 Bouchon，您会发现属于浪漫巴黎的别样情愫。无论您的目标是五星级酒店、豪华水疗中心、享誉世界的购物环境还是明星云集的高档餐厅，比佛利山庄都能满足您无止境的欲望。



罗迪欧大道



Barneys New York 香水部门



活力洛城运动娱乐中心

洛杉矶市中心 / 大都会区

表里如一的炫酷体验

3 市中心的炙手可热是有目共睹的，但这不仅仅归功于华特迪士尼音乐厅那波光四射的金属片状屋顶，不过说实话，这世上也没有几个像它一样美得让人忍不住伸手触摸的建筑。经过快速重新开发，现在的市区风格更为丰富多元，音乐、艺术、体育和商住功能完美融合，成为一个令人眼花缭乱精彩纷呈的不夜城。在这里，您可以沿街探访星罗棋布的小画廊，置身于风格迥异的小酒馆与屋顶酒廊休闲小酌；也有庄严恢宏的建筑，一如充满历史感令人心生敬畏的中央图书馆和联合车站。在加州最高的户外观景台——洛杉矶天空之城 OUE Skyspace LA 一览那叹为观止的绝美天际线。这里还弥漫着浓浓的怀旧情调，例如当你排着长队购买法式蘸酱三明治早餐时，抑或是在时尚区和珠宝区购物中疯狂讨价还价时，那一丝丝的温暖与喧嚣叫人不禁莞尔。当然，这里更不乏熠熠星光，例如位于活力洛城的格莱美博物馆®和斯台普斯中心——它不仅是洛杉矶著名的音乐表演场地，更是湖人队、快船队以及冰球联盟国王队的主场。市中心一座座拔地而起的摩天大楼之外的都会区有着另一番景象。退役的奋进号航天飞机落户于博览会公园内的加州科学中心；生活社区也在不断扩展，一如将时尚元素与传统建筑巧妙融合的回声公园。



中央市场，G&B咖啡厅



华特迪士尼音乐厅



好莱坞露天剧场

好莱坞

星光铺就的人行道

[市中心西北部]

4 在好莱坞，就连空气都弥漫着浓重的娱乐工业的味道。人行道两侧琳琅满目的精品店里，总能搜罗到一些神往已久的纪念品。沿着好莱坞大道和藤街，读出星光大道上镶嵌的星形奖章上的名字，既是对辉煌岁月的缅怀，也是一个小游戏，因为没有人能够叫全2,500位名人的名字。好莱坞的心脏地带当属著名的好莱坞TCL中国大剧院。在这里寻找汤姆·汉克斯、珍妮佛·安妮斯顿和小罗伯特·唐尼的手印或脚印，并将自己的

手、脚放在明星印记上对比一番。您还可以继续前往好莱坞博物馆追寻自己喜爱的明星，或是在一个满天繁星的夜晚，前往广受好评的好莱坞露天剧场听一场音乐会。如果您热衷于了解星梦工厂的运作，参观好莱坞环球影城SM是个好主意。它不仅是一个精彩刺激的主题公园，也是可能偶遇明星的电影拍摄片场。好莱坞环球影城的环球城市大道[®]是集娱乐、餐饮、购物为一体的大型娱乐场所（那些巨大的标志本身也是引人注目的一大亮点）。在这里，无论是信步闲逛、享用美食还是看一场电影，都将是好莱坞一般盛大的娱乐体验。

每个人都需要
一个新的视角

#TravelForReal

@holographicsaraswati Loews Hollywood

好莱坞酒店拥有令人羡慕的地理位置，现代的外观和令人兴奋的体验，
是欣赏整个洛杉矶的最理想的地点

您所需要的房间

LOEWS HOLLYWOOD
HOTEL

LOEWS HOTELS & RESORTS

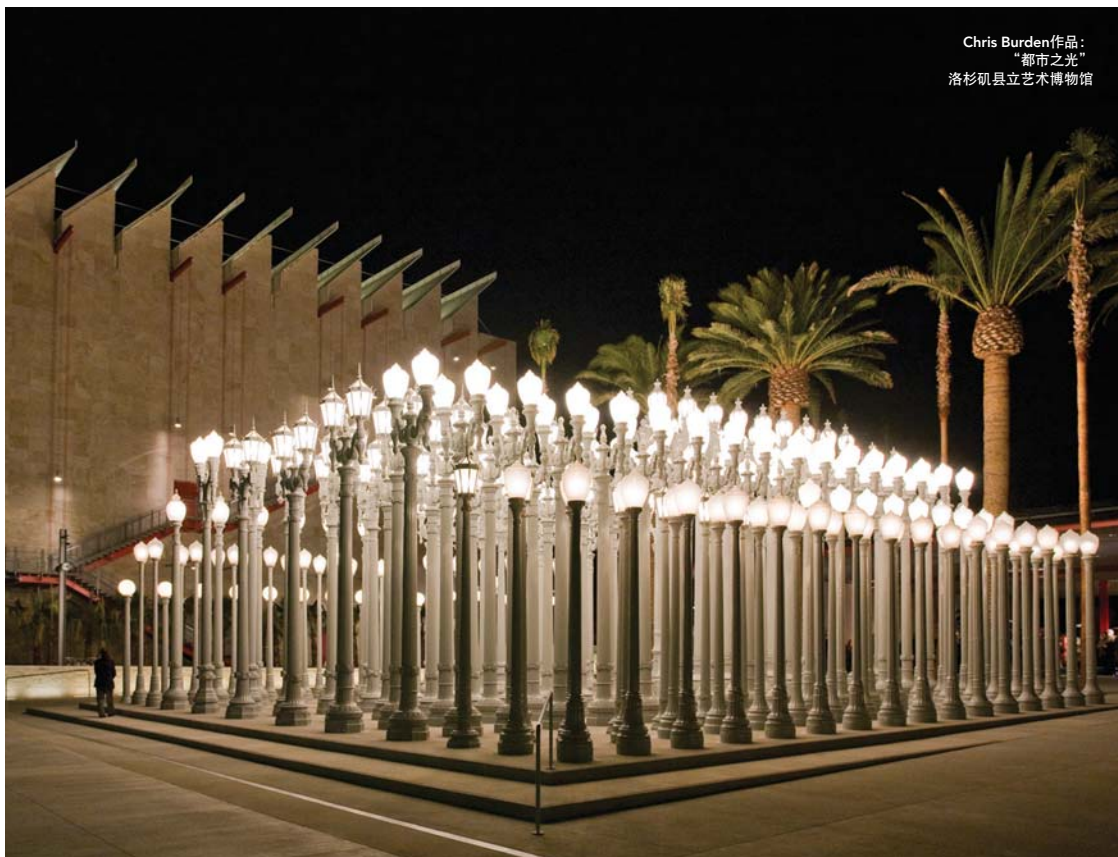
ANNAPOLIS • ATLANTA • BOSTON • CHICAGO • CHICAGO/HARE • HOLLYWOOD • MIAMI BEACH • MINNEAPOLIS • MONTREAL • NASHVILLE
NEW ORLEANS • ORLANDO • PHILADELPHIA • SAN DIEGO • SANTA MONICA • SEATTLE • ST. PETE BEACH • TUCSON • WASHINGTON D.C.

LOEWS REGENCY

NEW YORK
SAN FRANCISCO

洛杉矶区域分布

旅游攻略



Chris Burden作品：
“都市之光”
洛杉矶县立艺术博物馆

西区

优雅迷人，尽在咫尺

[市中心正西22.5公里]

5 阳光明媚的西区也是洛杉矶富裕和迷人的代名词。这区是适合步行的高档住宅区，这里的艺术区和博物馆推动着文化发展，周围步行距离以内通常有很好的酒店。在这里走走停停、浏览橱窗，或者让自己迷失在洛杉矶县立艺术博物馆和盖蒂中心的丰富藏品中，这两个博物馆堪称世界上最伟大的文化机构。在布伦特伍德与当地人为伍，从山坡上的豪宅区踱步慢行至高端精品店和餐厅林立的大街上。卡尔弗城是一个正在崛起，日新月异的小区。今天随意漫步于时尚的小区中心，在画廊区消磨悠闲时光；次日再来时，或许又会发现几个新开的画廊和露天咖啡馆。西区的集市也不容忽视，例如汇集了100多个产品供应商的洛杉矶农夫市场。最后，不容错过的精彩还来自于本身就是风景的购物商场。格罗夫购物中心和 Westfield 世纪城购物中心，这些宽敞而有趣的购物点再次印证了洛杉矶是购物天堂的说法。



Westfield 世纪城购物中心
北偏花园

最上：CHRIS BURDEN/MUSEUM ASSOCIATES/LACMA



THE WIZARDING WORLD OF **Harry Potter**



洛杉矶娱乐之都™

迎接好莱坞终极电影体验!

世界著名的影城之旅，带您造访荧幕背后，探索好莱坞电影拍摄的真实场景。

还有各种刺激精彩的过山车、表演和景点 – 包括《神偷奶爸小黄人3D虚拟过山车》和AMC出品的《行尸走肉鬼屋》 – 让自己置身于世界上最受欢迎的电视节目以及电影当中。

此外，从魔法咒语到魔幻角色，从暗黑恶棍到勇敢英雄人物，全部都在哈利波特的魔法世界™。

更多信息请访问USH.cn



HARRY POTTER characters, names and related indicia are © & ™ Warner Bros. Entertainment Inc. Harry Potter Publishing Rights © JKR. (s16) The Walking Dead © 2016 AMC Film Holdings LLC. All Rights Reserved. ©2016 Universal Studios. All Rights Reserved. 16-ADV-19742 A Division of NBCUniversal

洛杉矶区域分布

旅游攻略



洛杉矶帕萨迪纳
朗廷亨廷顿酒店

帕萨迪纳

旧貌亦新颜

[市中心东北19.3公里]

6 想象一个旧时代社会的女性（或男性）与一个新时代的时尚青年缔结幸福的婚姻，这就是帕萨迪纳给人留下的印象——庄重、高雅、传统，又不失活力、时髦和生命力。没有一个地方比帕萨迪纳更受眷顾，历史悠久的砖瓦建筑得到彻底翻修，甚至小巷也得到美化。全区已被列入美国国家历史古迹名录。众多时尚小店及100多家小酒馆、咖啡厅、酒吧、夜店和餐厅入驻翻修一新的老式建筑。每个周末晚上都有数千人漫步街头，规模几乎可媲美1月1日世界闻名的玫瑰花车大游行。除了别有韵味的老城区，新建的高雅社区也不遑多让，例如以众多工艺品店著称的Oak Knoll和 Lower Arroyo Seco。踱步帕萨迪纳如遨游艺术的海洋（如亨廷顿图书馆、艺术收藏和植物园，诺顿西蒙博物馆和盖博住宅），参观历史悠久的玫瑰碗体育场，或是在每月（第二个星期日）的玫瑰碗跳蚤市场淘宝，都是不可多得的奇趣体验。



科罗拉多大道上的
1920年代建筑



the Place

Barneys New York
巴尼斯纽约精品店

Bloomingdale's
布鲁明戴尔百货店

Chan Luu
(陈路)

Coach
(蔻驰)

DVF
(黛安·冯芙丝汀宝)

Emporio Armani
(爱姆普里奥·阿玛尼)

Hugo Boss
(雨果·博斯)

Kate Spade New York
(凯特·丝蓓纽约)

Karen Millen
(卡伦·米伦)

Louis Vuitton
(路易威登)

Nordstrom
(诺德斯特姆)

Spanx
(西班牙克斯)

The Kooples
(库普尔斯)

Tiffany & Co.
(蒂芙尼公司)

Tory Burch
(汤丽柏琦)

等等

在礼宾休息厅出示此广告
即可免费获赠访客奖励卡。

如有疑问
发短信至礼宾部 310.499.2928
SantaMonicaPlace.com



SANTA MONICA
place

圣塔莫尼卡

无可超越的滨海美景

[市中心西部19.3公里，海岸线上]

7 无论心情如何，选择海滨小城圣塔莫尼卡总是不会错的。最好是报以找乐子的心态前往，因为来到这里，再阴霾的心情也会一扫而空。让我们从帕利塞兹公园开始，与一路走来的散步者、慢跑爱好者、瑜伽修行者和围观的人群擦肩而过。沿途俯瞰湛蓝的大海、叠秀的山峦以及延绵不断的金色长滩。这里有欣赏圣塔莫尼卡码头的绝佳视点，但是只有亲临宝地才能对圣塔莫尼卡码头的奥妙一探究竟。之后来到太平洋公园，在五光十色的摩天轮下，思岁月轮转、享时光斑斓。向内陆再行进几个街区，将到达第三街步行街和圣塔莫尼卡广场，这里一半是步行购物区，一半是西海岸最好的街头艺人表演舞台。不可否认，街头艺人的表演为圣塔莫尼卡平添了无穷魅力，但即使没有街头艺人，在遍布精品店和咖啡厅的蒙大拿大道步行街上，圣塔莫尼卡的高档购物场所也为游客提供了非同一般的购物体验。记住，一定要留出充裕的时间逛逛主街，这里是适合找到超值商品、淘宝购物的好地方，气氛友好的咖啡厅掩映在历史建筑的斑驳光影中，此刻，忙碌的圣塔莫尼卡一点点放慢脚步，从容平和。



圣塔莫尼卡广场



华纳兄弟电影公司，伯班克

圣费尔南多谷

庞大的演艺产业

[市中心西部27.4至70.8公里]

8 说到“产业”两个字，当地人的确深知它的含义，能作为注册的名称包括：演艺圈、电影、电视。众多演艺公司遍布圣费尔南多谷，即便你只是打算去吃顿寿司，也难免会路过哪家电影工作室。其中不乏一些圈内大佬，如迪士尼、国家广播公司（NBC）以及华纳兄弟电影公司。而华纳为游客提供了洛杉矶最好、最贴心的电影工作室开放之旅。在圣费尔南多谷，演艺产业包罗万象、规模庞大，仅NOHO艺术区就拥有数十个剧场，成为非传统戏剧发展的主要动力。长约29公里的文图拉大道是圣费尔南多谷的中心和枢纽，这里遍布的寿司店似乎比东京以东任何地方都要多。它集中体现了该地区平坦、伸展、开阔、多样的山谷地质风貌，是就餐和购物的好去处。以此为中心，圣费尔南多谷向西延伸，将直达美国总统罗纳德里根的纪念馆，这位演员出身的总统生平资料悉数珍藏于罗纳德·里根总统图书馆和博物馆中；向东延伸则直达洛杉矶动物园和植物园，还有享誉全球的格里菲斯公园，那里的绿地面积是纽约中央公园的近5倍。



太平洋设计中心，西好莱坞



Alfred Coffee & Kitchen,
梅尔罗斯广场

西好莱坞

洛杉矶的品味中心 [好莱坞西部]

9 西好莱坞不仅是一个城市，而且是一个4.9平方公里的小宇宙。这里是洛杉矶充满嬉皮娱乐精神的起源。试想一下，著名夜店Whisky a Go Go在日落大道首创的摇滚事业已有五十多年之久。这里拥有洛杉矶最劲爆的夜总会，酒吧和娱乐室也遍布圣塔莫尼卡大道等主要大街上。因此，您可以在泡酒吧和逛景点两种模式中间轻松切换。这里也

是成就洛杉矶时尚气质的地方，沿着梅尔罗斯大道、比佛利大道和罗伯逊大道向前走，就是西好莱坞设计区，也是前卫艺术、时尚和设计交汇的地方。Stella McCartney, Maxfield, Balenciaga和Alberta Ferretti以及其他众多顶级潮牌都落户该设计区。日落大道的尽头就是传说中的日落广场，一座熙攘鼎沸的购物与美食天堂，有名的商店和餐厅鳞次栉

比：Café Med, Le Petit Four, Armani A/X, Nicole Miller, Ole Henriksen Face/Body Spa, Philip Press 和 Oliver Peoples。集中展示洛杉矶时尚艺术精品

的太平洋设计中心对公众开放，这里也是室内设计师、建筑师、装潢师和鉴赏家经常光顾的地方。在这里，时尚、艺术、美食元素无不繁盛而多元，不断满足人们的感官追求、物质享受和精神体验需求。

周边地区

无与伦比的多元文化 [东北至东南内陆点，距市中心40.2至172.2公里]



棕榈泉

10 洛杉矶并不介意来自周边地区的评判。周边的城市、乡镇、山区和沙漠，无一不为洛杉矶所呈现的别样多元性增添色彩。清晨你可以在大熊湖附近滑雪，下午却出现在海滨城市冲浪。沿洛杉矶峰顶高速公路蜿蜒行驶，穿越圣盖博山——绵延起伏的峰岭恰似洛杉矶市中心壮美风景的天然屏障。一路向东，直捣沙漠腹地，奔着棕榈泉绝尘而去。途中可以光顾素有“沙漠血拼圣地”之称的沙漠山名牌折扣购物中心。到达棕榈泉后，急于逃离炽热沙漠的你无需担心，空中旋转式缆车只需10分钟便可将您送上凉爽的圣哈辛托山。您可能还听说过迪士尼主题乐园度假区，神奇王国距市中心以南仅45分钟车程。

洛杉矶全力以赴 “备战中国”



洛杉矶市中心一等酒店



洛杉矶比佛利山四季酒店



好莱坞罗斯福酒店

旅途中的“家”

认准“备战中国”标志，选择符合您旅行需求的酒店和商家

当您准备到洛杉矶旅游时，可以留意获得了洛杉矶旅游局“备战中国”认可标识的商家。通过认可的商家完成了一系列培训和研讨活动，深入地了解中国游客的文化偏好。这些商家会提供中文信息服务，接受中国银联标记的信用卡或借记卡，并且在客房中为中国客人提供日常用品，如拖鞋、热水、中国茶等。注意观察酒店、景点、文化机构、商店、餐厅、旅游和交通运输公司是否获得“备战中国”的认可印章。请登录 helloLA.cn/ChinaReady，获取通过“备战中国”认可的所有商家名单。



海滩城市 / 洛杉矶国际机场
洛杉矶国际机场以北大使馆套房酒店
laxembassy.com

洛杉矶机场希尔顿酒店
losangelesairport.hilton.com

洛杉矶国际机场 / 世纪大道
万豪居家酒店
residenceinnlax.com

洛杉矶喜来登酒店
sheratonlax.com

比佛利山庄
比佛利山庄蒙太奇酒店
montagehotels.com/beverlyhills

市中心 / 洛杉矶都会区
豪华市中心酒店
luxehotels.com/luxecitycenter

好莱坞
洛杉矶环球影城希尔顿酒店
hilton.com.cn/BURUCHF

瑞郡好莱坞酒店
dreamhotels.com/hollywood

周边地区
罗兰岗贝斯特韦斯特行政酒店
bestwesterncalifornia.com/hotels/best-western-plus-executive-inn-rowland-heights

太平洋棕榈度假酒店
pacificpalmsresort.com

帕萨迪纳
洛杉矶帕萨迪纳朗廷亨廷顿酒店
langhamhotels.com/pasadena

西区
洛杉矶比佛利山四季酒店
fourseasons.com/losangeles

洛杉矶比佛利山帕罗马酒店
hotelpalomar-beverlyhills.com

洛杉矶世纪城比佛利山庄洲际酒店
intercontinentallosangeles.com

比佛利山庄万豪居家酒店
beverlyhillsresidenceinn.com

比佛利山庄 SLS 酒店
slsbeverlyhills.com

比佛利山庄西好莱坞伦敦酒店
thelondonwesthollywood.com



非凡美食
地标位置
诚挚服务



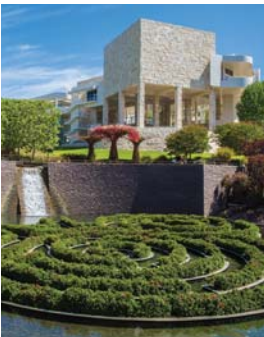
CAFE
PINOT

NICK + STEF'S
STEAKHOUSE

PATINA

KENDALL'S BRASSERIE

🐦 @Patina_Group 📌 /PatinaRestaurantGroupWC 📷 /PatinaGroup | PATINAGROUP.COM



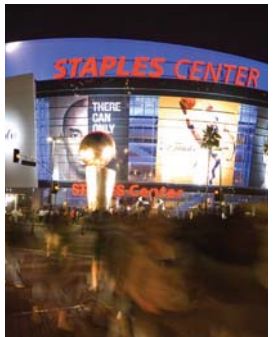
1



2



3



4

WOLFGANG PUCK

在分享他最钟爱的景点时，这位闻名世界的餐厅老板瞬间化身为位顾家好男人和洛城大粉丝。我们将这些精选的景点串联起来，构成了这个可游遍全城的完美路线。

盖蒂中心 (GETTY CENTER) ①

我和妻子喜欢带孩子们参观盖蒂中心，它是我们最喜欢的博物馆之一。我们的朋友 Richard Meier 是这座博物馆的设计师，



他也曾与我们合作设计了我的多家餐馆。盖蒂中心拥有世界顶级的馆藏珍品和高水准的巡展展品，在这里还可以欣赏到壮观迷人的太平洋。

贝尔艾尔酒店 (HOTEL BEL-AIR) ②

我很钟爱贝尔艾尔酒店，这里是享受加州梦的好地方。在那里你可以远离洛杉矶的喧嚣和繁忙，来杯鲜榨果汁迎接清新的早晨，或者在那儿消磨下午时光，再让我们的大厨

Hugo Bolanos 为你准备些新鲜健康的食物，一切包你满意！

圣塔莫尼卡农夫市场 (SANTA MONICA FARMERS' MARKET) ③

自圣塔莫尼卡农夫市场在 1981 年开业以来，我就一直去那里采购。时至今日，我的厨师仍然每周三到这个农夫市场上采购新鲜的应季食材，带回到我们在洛杉矶的餐馆。我们还将本地的农产品运到我们在世界各地的餐馆。

安杰利尼餐馆 (ANGELINI OSTERIA)

我的两个儿子长得很快，也喜爱烹饪，很乐于在厨房做我们的帮厨，所以我们在家里吃饭的时间反倒是比较多的，但我们家的意大利面之夜一定是要在比佛利大道上的安杰利尼餐厅度过的。

活力洛城运动 娱乐中心 (L.A. LIVE) ④

我最喜欢的的一件事就是去斯台普斯中心，为在那里比赛的湖人队或快船队加油助威。很多伟大的艺术家也在那里表演过，比如碧昂斯和阿黛尔。比赛结束后，我喜欢带着家人在那儿吃个饭，那里有很多餐厅都特别棒。



洛杉矶一颗
璀璨夺目的
酒店之星。

欢迎光临洛杉矶市中心的活力洛城，感受整座城市的娱乐氛围。洛杉矶活力洛城 JW 万豪酒店就位于洛杉矶市中心，毗邻格莱美博物馆、微软剧院、康嘉舞蹈中心、洛杉矶湖人队和快船队的主场场馆斯台普斯中心，同时靠近世界级购物中心比佛利山庄和星光璀璨的好莱坞。入住 JW 万豪酒店，开启最佳假日之旅！

如需预订住宿，请致电 1-888-832-9136 或
访问 marriott.com.cn/laxjw。

JW MARRIOTT®
LOS ANGELES L.A. LIVE 



阿伯特·金尼大道上的 THE PIECE COLLECTIVE

重磅推荐

从经典款各色沙滩裤和冲浪板，到适合走红毯的时尚服装和珠宝，洛杉矶一应俱全。

哪里有挤破头也要血拼的特价商品？哪里能觅得设计师独创的珠宝首饰？哪里有马里布最完美的时尚风情？去洛杉矶吧！别致的精品店、商场和神秘的时尚街区，它们无处不在！

奥特莱斯购物

南加州的血拼圣地在哪儿？
前往奥特莱斯，收获超值的流行品牌。

卡马里奥名牌折扣购物中心

距洛杉矶市中心北部88.5公里的折扣中心进驻了160家品牌折扣店，诸

如 Armani 折扣店、Banana Republic 工厂店和 Barneys New York 仓库店。
▶ 740 East Ventura Boulevard, Camarillo 93010, premiumoutlets.com/camarillo

城堡奥特莱斯



拥有超过130家名牌店，Adidas, Kate Spade, Coach 工厂店和 Michael Kors 等。

▶ 100 Citadel Drive, Los Angeles 90040, citadeloutlets.com

沙漠山名牌折扣购物中心

沙漠山容纳了180家奥特莱斯店，Alexander McQueen, Dolce & Gabbana, Gucci 和 Neiman Marcus Last Call 等大牌也在其中，不胜枚举。
▶ 48400 Seminole Drive, Cabazon 92230, premiumoutlets.com/deserthills

安大略米尔斯购物中心

加州最大的奥特莱斯和最佳购物目的地，是一家拥有超过200个品牌的室内可控温商场，包括 Neiman Marcus Last Call, Saks Fifth Avenue OFF 5th, Coach Factory Store 和 Nike Factory Store 等等。▶ One Mills Circle, Ontario 91764, simon.com/ontariomills



罗迪欧大道上的 DSQUARED2



购物

罗迪欧大道上的 TOM FORD



梅尔罗斯大道上的 THE ROW

购物

格罗夫购物中心



圣塔莫尼卡广场



购物中心

美利坚品牌购物中心

精品云集的购物中心，从高人气商店到时尚精品店，再到产业巨头的旗舰店，应有尽有，品牌包括Apple, Cole Haan, Kate Spade New York, Diane von Furstenberg, Tory Burch 和 Calvin Klein 等。

▶ 889 Americana Way, Glendale 91210, americanaatbrand.com

比弗利购物中心



比弗利购物中心是南加州首屈一指的时尚目的地，拥有超过100家特色精品店，展现了洛杉矶复杂而独特的风格和品味，当然也包括极致奢侈的品牌零售商，如 Burberry, Saint Laurent Paris, Fendi, Gucci, Louis Vuitton, Prada 和 Salvatore Ferragamo。

▶ 8500 Beverly Boulevard, Los Angeles 90048, beverlycenter.com

THE BLOC 购物中心

在完成大型改建工程后，THE BLOC 购物中心成为洛杉矶最新的购物

圣地，特色包括一个户外庭院、Macy's 百货公司旗舰店、独一无二的商店和餐厅，以及直接连通 Metro 地铁 7th Street/ Metro Center 站。

▶ 700 S. Flower, Los Angeles 90017, theblocdowntown.com

FIGAT7TH

位于洛杉矶市中心的购物和美食广场，入驻 FIGat7th 的主要零售商包括 ZARA, Victoria's Secret Pink, M·A·C Cosmetics 以及多个餐饮名店，例如 Morton's, Mendocino Farms 和 City Tavern。

▶ 7th Street and Figueroa Street, Los Angeles 90017, figat7th.com

格罗夫购物中心

格罗夫购物中心提供各种各样的购物、餐饮和娱乐选择，亲和自然的乡村风格使其成为当地人和游客的最爱。商店包括 Madewell, Michael Kors, Nordstrom 和 Vince。

▶ 189 The Grove Drive, Los Angeles 90036 (靠近农夫市场) thegrovela.com

好莱坞高地中心

好莱坞高地中心的购物和娱乐场所包括好莱坞 TCL 中国大剧院、奥斯卡奖举办地杜比剧院®以及种类繁多的餐饮场所和商店。

▶ 6801 Hollywood Boulevard, Hollywood 90028, hollywoodandhighland.com

洛杉矶时尚区

洛杉矶时尚区由近100个街区的零售和批发商户组成，供应服装、配饰和鞋履等商品。它也是洛杉矶花卉基地，包括洛杉矶花卉市场——美国最大的花卉市场——以及加利福尼亚花卉商城。洛杉矶织物区提供南加州最齐全的面料和小商品。桑迪大道则是一个著名的繁华露天市场。整个区域面向大众和顾客开放。

▶ Downtown Los Angeles, fashiondistrict.org

洛杉矶珠宝区

洛杉矶珠宝区是市中心靠近时尚区的12个街区，在橄榄街和百老汇大道与第5街和第8街接壤。

圣塔莫尼卡广场



圣塔莫尼卡广场位于圣塔莫尼卡市中心，汇聚了80多家商店和餐厅，其中就有著名的 Bloomingdale's, Coach, Tory Burch, Nike, 一个室内 / 室外美食广场和一个坐拥海岸线美景的屋顶餐饮区。

> 395 Santa Monica Place,
 Santa Monica, CA 90401,
santamonikaplace.com

环球城市大道®

跨越两个街区的娱乐、餐饮和购物体验，再加上现场音乐表演和新潮夜店。

> 100 Universal City Plaza,
 Universal City 91608,
citywalkhollywood.com

WESTFIELD

世纪城购物中心

该商场位于熙攘的世纪城，拥有广受好评的餐厅 RockSugar Pan Asian Kitchen, Toscanova 和梅州东坡酒楼及其他高端零售商户，例如 Free People, Bloomingdale's, Tesla 和 Tiffany & Co。

> 10250 Santa Monica Boulevard,
 Los Angeles 90067,
westfield.com/centurycity

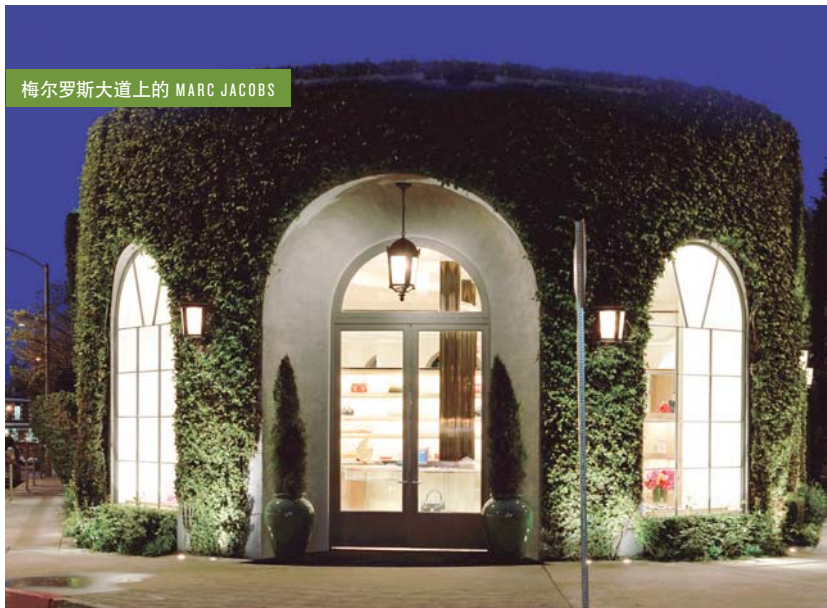
WESTFIELD

圣塔安妮塔购物中心

Westfield 圣塔安妮塔购物中心是圣盖博山谷首屈一指的购物目的地，提供从各大品牌到精品特色的广泛购物体验，包括 H&M, Coach, Michael Kors, Forever 21 和 M·A·C Cosmetics。该中心还设有电影院和鼎泰丰, Dave & Buster's 和 Wood Ranch BBQ & Grill 等知名餐厅。

> 400 South Baldwin Avenue,
 Arcadia 91007,
westfield.com/santaanita

梅尔罗斯大道上的 MARC JACOBS



罗迪欧大道

购物街

**当地人知道，一些最出名
 最有设计感的时尚精品店
 只有在洛杉矶散布的购物
 街上才能被找到。**

阿博特金尼大道

威尼斯当地的人气聚会点，阿博特金尼大道长约1.6公里，却遍布各类艺术画廊、餐厅、精品店和夜店。

> abbotkinneyblvd.com

梅尔罗斯大道

如果追求独特的购物体验，不妨前往梅尔罗斯大道。当地人在这里的 TENOVERSIX 购买礼物，在 Creatures of Comfort 搜罗炫酷品牌，在 Resurrection 淘宝古董精品，在 Kelly Wearstler 挑选时装及配饰。

罗伯逊大道

罗伯逊大道当属名流光顾的购物圣地。您在这里可以找到 Ivy 餐厅之类的精品店和 Georgetown Cupcake 甜品店。

罗迪欧大道

到洛杉矶，如果不参观罗迪欧大道，旅行就不算完整。可以从 Prada 逛到 Chanel 和 Gucci, 然后在 The Blvd 套房酒店的 The Polo Lounge 或者罗迪欧大道豪华酒店内的 On Rodeo Bistro & Lounge 用餐。

> rodeodrive-bh.com

第三街步行街

圣塔莫尼卡市中心的三个街区构成了第三街步行街，仅限行人步行，设有户外餐饮、购物和街头表演区，距离海滩只有几个街区。

> downtownsm.com

文图拉大道

一直以来，位于圣费尔南多谷的文图拉大道以其高雅精致的商店和餐厅享誉四方。影视城地区也是规模较大的购物目的地之一。

中央市场



集市

中央市场

中央市场自1917年开业以来运营至今，已经成为市中心历史悠久的地标建筑，它以独特的方式传承着洛杉矶的美食和文化。有超过30个商户入驻其中，包括市中心第一个全方位服务的干酪店，一个拉丁特产杂货店和手工面包房等。

▶ 317 South Broadway, Los Angeles 90013, grandcentralmarket.com

农夫市场



历史悠久的农夫市场毗邻格罗夫购物中心，汇集了各式餐厅、食材和美食商店。自1934年开业起运营至今，现在的农夫市场包括了 Farm Boy Produce 和 Monsieur Marcel Gourmet Market 等多个知名商家。

▶ 6333 West Third Street, Los Angeles 90036, farmersmarketla.com

洛杉矶花卉市场

大型花卉市场面向公众，从周一开放至周六（周日休市）。占地4,645平方米的老市场由50多个独立经销商户组成，供应鲜花和装饰性绿植等。

▶ 754 Wall Street, Los Angeles 90014, originallflowermarket.com

玫瑰碗跳蚤市场

每月第二个星期日，帕萨迪纳的玫瑰碗就会成为世界上最著名的市场之一。超过2,500名卖家兜售琳琅满目的商品，从复古帽子到黑胶唱片，每个人都能满载而归。

▶ Rose Bowl Stadium, 1001 Rose Bowl Drive, Pasadena 91103, rgcshows.com



洛杉矶港 CRAFTED 市场

洛杉矶港口第10号仓库设有一个工艺品市场CRAFTED，展示数百位艺术家、设计师和手工食品制造商的作品。

▶ 112 East 22nd Street, San Pedro 90731, craftedportla.com



发掘隐藏在南加州的一块历史瑰宝。

从风景如画的远足路线到城市中心的精品购物，
从创意餐饮到世界级博物馆，
帕萨迪纳纯正的加州风情，只等热爱探索的你。

更多资讯请登录 VISITPASADENA.COM



扫描二维码关注“帕萨迪纳旅游”
微信获取新鲜资讯

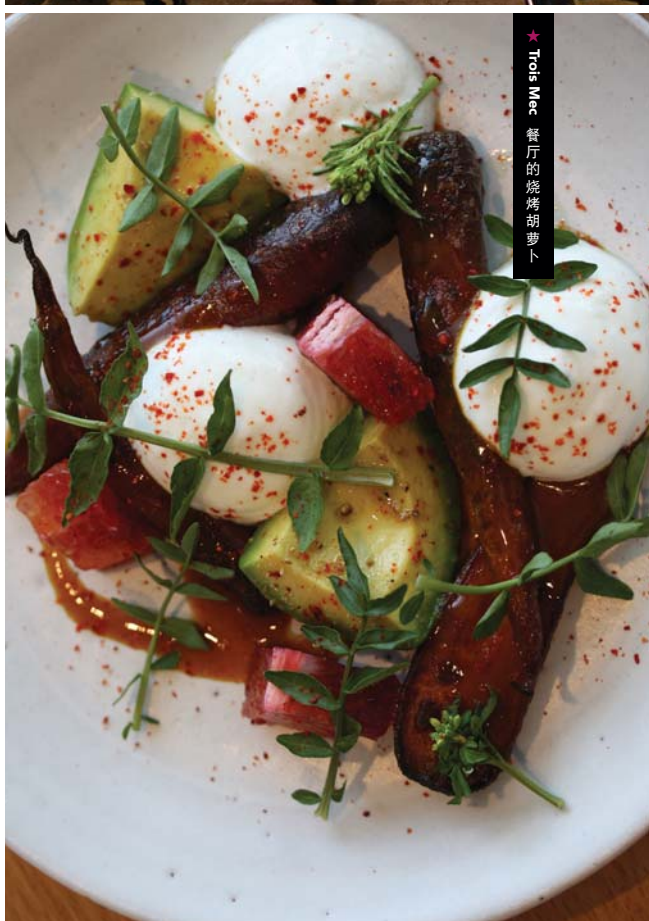


PASADENA
CALIFORNIA

★ Fraser's Redbird 餐厅的意大利水饺



★ Trois Mec 餐厅的烧烤胡萝卜



明星的特质

享受洛杉矶最著名烹饪大师杰作的 10 个去处。

LA CASITA MEXICANA

贝尔

纯正的美食隐匿在民间。La Casita Mexicana 就是个典型。这家餐厅在离市中心南边约 16 公里。厨师 Jaime Martin del Campo 和 Ramiro Arvizu 都是环球电视台 (Univision) 和世界电视电视台 (Telemundo) 顶级大厨节目的当红明星，深受传统墨西哥菜拥趸的钟爱。他们的配方（包括一种历经几代家族传承，含有 46 种原料的特殊酱料）纷繁复杂却又层次分明，绝对值得品尝。» 4030 East Gage Avenue, Bell 90201, casitamex.com

BOUCHON

比佛利山庄

从传奇式的 French Laundry 餐厅，Thomas Keller 厨师再现经典的巴黎小酒吧特色，体验多种多样的美味。在优雅的餐厅享用精美的牛排薯条或烤鸡。融入酒吧大啖牡蛎和气泡酒。或在附近的罗迪欧大道 (Rodeo Drive) 血拼之余小憩，与密友结伴来到 Bar Bouchon 迷人的柱廊，在室外咖啡桌上品品奶酪、熟食和葡萄酒。» 235 North Canon Drive, Beverly Hills 90210, thomaskeller.com

GEORGIE AT MONTAGE BEVERLY HILLS

比佛利山庄

著名厨师 / 餐厅经营者和美食网络电视台 (Food Network) 主持人兼裁判 Geoffrey Zakarian 在这个优雅的新地点掌勺，开始其新的篇章。从花园式的室内装修到时尚的蓝红色服务生制服以及酒保的白色正餐夹克，每个细节都完美无瑕，在怀旧中体现完完全全的现代锐意。Georgie 餐厅供应早餐、午餐和晚餐，因此您可早品煎饼、午餐龙虾卷，晚上快啖羊肚菌、腌野韭菜配鲈鱼，倒上马蒂尼鸡尾酒，衬以柠檬皮，用火柴点燃，开始享受美味。» 225 North Canon Drive, Beverly Hills 90210, georgierestaurant.com

SPAGO

比佛利山庄

2012 年对这家标志性的 Wolfgang Puck 旗舰餐厅进行改装时，除去了许多拘泥古板的装饰，唯有白桌布被保留了下来。

Spago 餐厅采用巨大天窗自然采光，简洁、现代、明亮，推出了小份菜谱，为其高档氛围增添了轻松

快活的气息。如要全面体验行政总厨 Lee Hefter 和厨师长 Tetsu Yahagi 的精湛手艺，请选择品味加州菜谱 (California Tasting Menu)。

» 176 North Canon Drive, Beverly Hills 90210, wolfgangpuck.com

REDBIRD

市中心

如果您在这里用餐时感到神圣，可能是因为 Redbird 餐厅坐落在现已改作商用的圣维比安娜大教堂区长的故居内。当然也可能是由于大厨 Neal Fraser 精湛的厨艺与这里的环境同样高超。精心烹制的上等牛排、带骨肋眼牛排和整条黑鲈鱼、烤红垂猪肉搭配榛子、鸡蛋面疙瘩和菜菊令人欲罢不能。在这里花一个小时享用渐进式城市晚餐，第一道菜为兔前腿、迷你鸡肉锅饼和干煸狮子唐辛子，配香脆藜麦沙拉。冰镇薄荷酒当然是采用搅拌法，而不是摇匀的。» 114 East 2nd Street, Los Angeles 90012, redbird.la

★ Spago 帕克的旗舰餐厅



GWEN BUTCHER SHOP & RESTAURANT

好莱坞

来自 Maude 餐厅的美食专家 Curtis Stone 和他的兄弟 Luke 在欧式屠宰店前面开了这家精致的餐厅，菜品以高端肉类为主。在此预订“体验”需要眼明手快。Gwen 使用门票式预订系统，覆盖两人晚餐的费用（不含税、小费或酒水）。此外还可以在庭院里享受美食，甚至可以遇见某些著名美食家。《好莱坞报道》(Hollywood Reporter) 曾戏称 Gwen 是“好莱坞地区一英里内志向最远大也最成功的餐厅。” » 6600 Sunset Blvd., Hollywood 90028, gwenla.com

TROIS MEC 和 PETIT TROIS

好莱坞

这两个法国餐厅坐落在名不见经传的小商场里，使人很难相信它们已经位列 Food & Wine 及 Bon Appétit 的美国顶尖餐厅榜单。那些持怀疑态度的食客在 Trois Mec 餐厅品尝了 Ludo Lefebvre 厨师的五道菜（“额外赠送点心”）后，或在更休闲的相邻餐厅品尝了新颖的 Boursin 奶酪蛋糕后，都会转变为粉丝。Trois Mec 餐厅共有 26 个座位，需要提前预订买票；Petit Trois 餐厅则设 21 个座位，不接受提前订位。 » 716 North Highland Avenue, Los Angeles 90038, troismec.com, petittrois.com

THE ARTHUR J

曼哈顿海滩

David Lefevre 厨师建立了这家时尚的沙滩牛排馆，这是他在曼哈顿海滩经营的第三家餐厅。着装要求与餐厅布置一样特别，要求穿着多彩服装，而不是正襟危坐的夹克与领带。湿式和干式的方法将优质牛肉在巨大的燃木烧烤炉上烹制。此外在“牛肉配牛肉”菜单中可提供水煮龙虾和烤羊排。更有趣的是酒单用电影明星的名字来命名，例如格蕾丝·凯莉、玛丽莲·梦露、奥黛丽·赫本等等。

» 903 Manhattan Avenue, Manhattan Beach 90266, thearthurj.com

UNION

帕萨迪纳

Union 餐厅是个值得您去的地方，采用当地非常流行的典型裸露砖墙和黑板装饰。大家与厨师/店主 Bruce Kalman 很熟而直呼其名，毕竟他经营 Bruce's Prime Pickles 餐厅已经有许多年历史，也许您可以猜到，时令性的加州-意式菜品中的许多原料都是自制的，例如黄油、意式酸奶酪、意式腊肠、肉馅、意面以及葡萄干、腌制野韭菜、腌制胡萝卜和腌菜等。 » 37 East Union Street, Pasadena 91103, unionpasadena.com

INK.

西好莱坞

多次荣获顶级厨师冠军称号的 Michael Voltaggio 将他的餐厅取名为 ink.，是希望它会给人留下“难忘的印象”。他确实做到了。从 2012 年被 GQ 评为“美国最佳新餐厅”以来，ink. 餐厅始终荣耀。它仍然很小，人声鼎沸，但步伐坚定，供应海胆布里欧、蛋黄意式面疙瘩以及萝卜泡菜配烤鞑靼牛肉。自制的鸡尾酒包括使用波本威士忌和焦糖黄油调制的黑色曼哈顿鸡尾酒。 » 8360 Melrose Avenue, Los Angeles 90069, mvink.com ★



4 个品尝传统
中餐的好去处

鼎泰丰

177 Caruso Avenue,
Glendale 91210,
818.551.5561,
dintaifungusa.com

眉州东坡

10250 Santa Monica
Boulevard, Suite
200A, Los Angeles 90067,
310.788.0120,
meizhourestaurants.com

新港海鲜

50 North La Cienega
Boulevard, Suite 130,
Beverly Hills 90211,
310.855.0088,
newportseafood.com

**沃夫冈帕克旗下的
WP24**

900 West Olympic
Boulevard,
Los Angeles 90015,
213.743.8800,
ritzcarlton.com/losangeles

熟悉的味道

在天使之城寻觅中国味道

谈

到美食，洛杉矶可谓将天下美食一网打尽。美国人最爱的牛排、热狗、汉堡及墨西哥餐厅尤为普遍，但还有更多来自世界各地的美味佳肴——当然也包括中餐。过去，要品尝正宗的中式味道，游客只能前往唐人街或是偏远的圣盖博山谷地区。那里的传统中国风味非常丰富，从广东茶点到川菜佳肴，可谓玉盘奇馐，应有尽有。幸运的是，近几年洛杉矶市中心也增设了很多新餐厅，为游客提供更多正宗的中餐选择。

自1996年以来，“新港海鲜”一直是圣盖博山谷地区广受欢迎的中餐地标，还被《洛杉矶时报》的美食家 Jonathan Gold 评为“2014 南加州 101 家最佳餐厅”之一。这家餐厅去年在洛杉矶比佛利山庄西侧开设了一家精品分店。“新港海鲜”以华南风味的粤菜见长，提供高档、正宗的中餐海鲜，招牌菜品包括龙虾、螃蟹、油爆虾仁、清蒸时鱼、牡蛎和香脆椒盐鱿鱼。

2013 年末，中国大名鼎鼎的地区餐饮品牌“眉州东坡”落户洛杉矶，在世纪城的 Westfield 购物中心开设了

一家高档餐厅。“眉州东坡”主营川菜，风味特色包括担担面、猪肉煎饺和眉州风味的北京烤鸭。

在台湾拥有众多连锁店的“鼎泰丰”也于 2013 年在洛杉矶格伦戴尔社区的购物、餐饮及娱乐中心，即美利坚品牌购物中心开设了一家分店。该店秉承了鼎泰丰的一贯特色，主打灌汤小笼包，菜单上的小笼馅儿各式各样，有蔬菜和猪肉馅儿，也有鲜虾和蟹馅儿，任君选择；还供应红豆甜品。经典菜肴选择丰富，包括鲜虾和猪肉烧卖、上海虾仁年糕、雪菜肉丝面、糖醋海带和凉拌豆腐等。而人气最旺的当属招牌小笼包。

独具风格的 WP24 BY WOLFGANG PUCK 餐厅专注中西合璧的创意美食，那些耳熟能详的中式美味，如脆皮乳猪，甚至再简单不过的春卷和烧卖，在这里的厨师精心选材和创意烹饪过程中得到无限升华。在此用餐的客人可透过落地窗，从坐落于丽思卡尔顿酒店 24 层的 WP24 餐厅制高点俯瞰洛杉矶市中心全景。



沉醉 洛杉矶

无论您想寻访文化地标
还是创造浪漫假期，
都可以参考本章节的“必游”景点。

▼
华特迪士尼音乐厅，
洛杉矶爱乐乐团的总部

娱乐

格芬剧院

以高质量原创作品著称的格芬剧院每个季度会在两个场地公演8个剧目。在过去的几十年里，安妮特·贝宁、劳伦斯·菲什伯恩、尼尔·帕特里克·哈里斯和大卫·海德·皮尔斯等获奖演员都曾在此登台表演。

» 10886 Le Conte Avenue, Los Angeles 90024, geffenplayhouse.com

格莱美博物馆®

格莱美博物馆有四层的展示面积，人们可在其内部的互动展示和藏品中探索音乐制作背后的故事。临时展出包括“Count Basie: The King Of Swing”和“Ladies and Gentlemen...The Beatles!”。

» 800 West Olympic Boulevard, Los Angeles 90015, grammymuseum.org



斯台普斯中心，活力洛城的体育和娱乐场地

活力洛城

“活力洛城”运动娱乐中心包括斯台普斯中心和微软剧院，是体育和娱乐的完美结合。这里的红毯秀和体育盛典从未间断。同时，有超过20家餐厅入驻此地，包括明星经营的 Conga Room。

» 800 West Olympic Boulevard, Los Angeles 90015, lalive.com

音乐中心

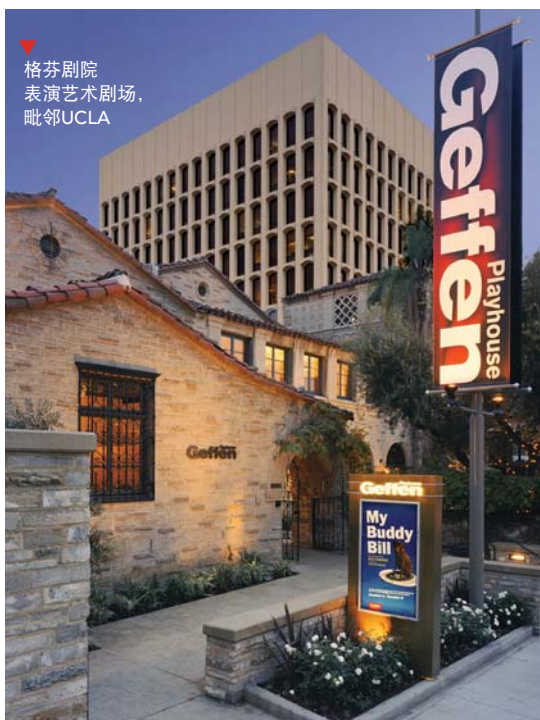
来美国最大的表演艺术中心欣赏一出话剧、音乐会或芭蕾舞表演。音乐中心的六个音乐厅包括著名的华特迪士尼音乐厅和历史悠久的钱德勒剧院，是洛杉矶歌剧团、中央话剧团、洛杉矶合唱团和洛杉矶爱乐乐团的总部。

» 135 North Grand Avenue, Los Angeles 90012, musiccenter.org

斯台普斯中心

作为洛杉矶首屈一指体育赛事和音乐表演场地，斯台普斯中心相继成为四支专业球队的主赛场，包括洛杉矶湖人队、洛杉矶快船队、洛杉矶火花队和洛杉矶国王冰球队。同时，它也是上千场演唱会的举办场所。当泰勒·斯威夫特随着其“1989世界巡演”来到斯台普斯中心时，为了祝贺她16场演唱会门票全部售空的新纪录，科比·布莱恩特亲自为她颁发了锦旗，这也是17年中所有在此表演艺人的最高纪录。

» 1111 South Figueroa Street, Los Angeles 90015, staplescenter.com



格芬剧院
表演艺术剧场，
毗邻UCLA



旅行安排

适合全家出游 的景点



▼
洛杉矶县自然历史博物馆

太平洋水族馆

从水母到企鹅，近距离观察太平洋的各种动物。

» 100 Aquarium Way,
Long Beach 90802,
aquariumofpacific.org

道奇体育场之旅

历史悠久、拥有56,000个座位的棒球场自1962年起就是洛杉矶道奇队的主场。参加持续90分钟的幕后故事步行之旅，深入了解棒球大联盟史上第三古老的球场。从球场俯瞰全景，在道奇队休息区一探究竟，或是感受一下解说员 Vin Scully 的播报专座，结束前还可参观奖杯陈列室。

» 1000 Vin Scully Avenue,
Los Angeles 90012,
dodgers.com/tours

格里菲斯公园

格里菲斯公园占地超过1,744公顷，是北美最大的城市公园之一。最具特色的景点包括格里菲斯天文台、洛杉矶动物园、美国西部遗迹博物馆、格里菲斯公园小火车和85.3公里的徒步小径。

» 4730 Crystal Springs Drive,
Los Angeles 90027,
laparks.org/griffithpark

儿童空间儿童博物馆

位于帕萨迪纳的儿童空间儿童博物馆通过丰富多彩的互动展览鼓励孩子尽情探索科学和自然。

» 480 North Arroyo
Boulevard, Pasadena 91103,
kidspacemuseum.org



表现“鹰鸟的飞行”过山车的画作，哈利波特的魔法世界™，好莱坞环球影城™



洛杉矶县自然历史博物馆

洛杉矶动物园和植物园

洛杉矶动物园和植物园生活着超过1,100种生物，包括250个物种，其中一些为濒临灭绝的珍稀物种。园区推出了“美国热带雨林”展览。

» 5333 Zoo Drive,
Los Angeles 90027,
lazo.org

洛杉矶县自然历史博物馆

游览博物馆的自然花园、自然实验室和Otis展馆，馆内悬挂着一个极为珍贵的标本：一具19.2米的长须鲸骨架。

» 900 Exposition Boulevard,
Los Angeles 90007, nhm.org

好莱坞环球影城SM 哈利·波特的魔法世界™

2016年春季新开放的主题园区迎接哈利·波特迷们前来体验神秘魔幻的霍格沃茨城堡™、“鹰鸟的飞行”™过山车以及“哈利·波特与禁忌之旅”™——一个模仿魁地奇比赛™的3D扫帚飞行体验。游客们还有机会去心仪已久的霍格莫德小镇™，逛一逛蜜蜂公爵糖果店™和三根扫帚酒吧™。

» 100 Universal City Plaza,
Universal City 91608,
universalstudioshollywood.com/harrypotter

吉玛儿童博物馆

吉玛的儿童互动展览旨在寓教于乐，让孩子们领会全球公民意识、社会责任和文化敏感性的“大观念”。

» 6505 Wilshire Boulevard,
#100, Los Angeles 90048,
zimmermuseum.org

海滨选择

马里布

以绝美海滩、明星住宅和壮阔自然风光著称的马里布沿最初的海岸线延伸33.8公里，由太平洋海岸公路贯穿全程。全世界最佳冲浪点之一的冲浪者海滩则靠近历史悠久的马里布码头。

Point Dume, 祖玛海滩和附近的马里布溪州立公园都是电影电视节目青睐的拍摄地。Geoffrey's, Moonshadows 和 Nobu Malibu 等餐厅不仅有美味佳肴，更有震撼人心的海滨风景。

圣塔莫尼卡

被《国家地理》杂志评为“10大海滨城市”的圣塔莫尼卡是洛杉矶最受本地人和海外游客欢迎的目的地之一。购物选择丰富，从摩登时尚的圣塔莫尼卡广场到沿主街分布的古雅精品店。无数酒吧、手工鸡尾酒酒廊和音乐现场则衍生出鲜活多彩的夜生活。喜欢游乐场的朋友一定要去圣塔莫尼卡码头，坐一坐历史感厚重的旋转木马，然后在众多口碑餐厅中挑选一家来满足口腹之欲。

威尼斯海滨大道

著名的威尼斯海滨大道（又称海滨大道）是整个洛杉矶打望路人的绝佳位置，从本地的红男绿女到各种肤色的外国游客，每个人在这里都能度过一段美好时光。大道一侧林立着各种专卖店、餐厅和设计独特的民用住宅，另一侧则是五光十色的街头艺人、艺术家和占卜师。

» Ocean Front Walk, Venice
90291, venicebeach.com

电动自行车之旅

游览圣塔莫尼卡、威尼斯和威尼斯运河的旅途中，您可以自己骑车或是让自行车的电动马达代劳。近距离接触肌肉海滩、威尼斯海滩滑板公园的全部亮点。

» 214 Pier Avenue,
Santa Monica 90405,
pedalornot.net

太平洋乐园的西海岸过山车，
圣塔莫尼卡码头





您的健康最值得关心，洛杉矶 西达-赛奈医疗中心 提供世界一流的医疗服务。



CEDARS-SINAI®

001-310-423-7890
intlhealth@cshs.org



请关注我们的官方微信和微博！

历史遗迹

布拉德伯里大厦

这栋华丽的维多利亚风格大楼建成于1893年，是洛杉矶中心最老的商用大楼。

» 304 South Broadway, Los Angeles 90013, laconservancy.org/locations/bradbury-building

弗兰克·劳埃德·赖特的蜀葵屋

浪漫自由风格的蜀葵屋（建于1919-1920）由知名建筑家弗兰克·劳埃德·赖特设计，它是洛杉矶被誉为文化风向标的最佳例证。近期完成了翻新工程的别墅对公众开放，可自助或跟团进行游览。

» 4800 Hollywood Boulevard, Los Angeles 90027, barnsdall.org/hollyhock-house/tours/

奥维拉街

“洛杉矶的发源地”——奥维拉街是一个热闹非凡的墨西哥市场，这条一个街区长，绿荫掩映、砖石铺设的街道上布满了五彩缤纷的小商铺、餐厅和礼品店，穿越时空重现旧时洛杉矶的光景。

» 845 North Alameda Street, Los Angeles 90012, olvera-street.com

Original Pantry Cafe 餐厅

这间每天24小时营业的地标性餐厅自1924年起供应传统美式风味至今，无数电影和电视节目在此取景。

» 877 South Figueroa Street, Los Angeles 90017, pantrycafe.com

罗纳德·里根总统图书馆和博物馆

特色展出包括（1973-2001期间）搭载过尼克松、福特、卡特、里根、老布什、克林顿和小布什等历任总统的座驾——空军一号。按照真实尺寸复制的椭圆办公室则展现里根总统任职期间的生活点滴。

» 40 Presidential Drive, Simi Valley 93065, reaganfoundation.org

爱荷华号战列舰



被称为“总统的战舰”的爱荷华号战列舰落户洛杉矶滨水区，这里曾经是美国海军太平洋舰队的驻地，有着深厚的海事传统和历史。登上西海岸唯一的退役战舰，参观爱荷华号博物馆，探秘消逝的历史。

» pacificbattleship.com

▼
弗兰克·劳埃德·赖特的蜀葵屋



刺激体验，世界之最



六旗魔术山主题乐园拥有全世界数量最多、最惊险刺激的过山车。极速飞驰、高空翻转、一飞冲天、俯冲而下…… 19 座世界级的过山车绝对能让不同年龄段的游客“肾上腺素”飙升。

sixflags.com/magicmountain

重磅推出！
2017 年夏季



踏上征程 释放激情 凯旋而归
JUSTICE LEAGUE: TM & © DC Comics. (s16)

▼
好莱坞高地中心，
奥斯卡颁奖典礼所在地

星光 闪烁 之地

好莱坞高地中心

杜比剧院®和奥斯卡颁奖典礼®所在地，好莱坞高地中心在星光大道不远处为游人提供了购物和餐饮场所。您可以在 Lucky Brand Jeans 和 Louis Vuitton 疯狂购物之后，去最受当地居民欢迎的 California Pizza Kitchen 用餐。

» 6801 Hollywood Boulevard, Hollywood 90028, hollywoodandhighland.com

好莱坞幕后故事之旅

这个持续75分钟的徒步游览项目带您走进朱莉娅·罗伯茨、桑德拉·布洛克和马克·沃尔伯格等国际巨星拍摄电影的景点。参观传奇的影视殿堂，眺望好莱坞标志，探访明星最爱的小众景点，然后沿着奥斯卡奖得主的足迹走进学院奖颁奖礼堂。

» 6708 1/2 Hollywood Boulevard, Hollywood 90028, redlinetours.com/la





好莱坞 TCL 中国大影院

好莱坞永恒公墓

这里是洛杉矶历史最悠久的墓地之一，赛西尔·德米尔和约翰·休斯顿等电影业名人长眠于此。

» 6000 Santa Monica Boulevard, Hollywood 90038, hollywoodforever.com

好莱坞标志

您可以在好莱坞高地中心或是从格里菲斯天文台起始的某条山路上获得观赏地标最佳角度。

好莱坞星光大道

镶入好莱坞大道和藤街人行道的标志性星形奖章，旨在纪念娱乐业名人，包括演员、音乐家、导演、制片人和乐队。

» walkoffame.com

好莱坞杜莎夫人蜡像馆

近距离亲密接触奥黛丽·赫本、小罗伯特·唐尼、约翰尼·德普和威尔·史密斯等名人蜡像。

» 6933 Hollywood Boulevard, Hollywood 90028, madame-tussauds.com/hollywood

好莱坞 TCL 中国大影院

从玛丽莲·梦露到尼古拉斯·凯奇，著名的好莱坞 TCL 中国大影院门前留下了几百位明星的手印和脚印。

» 6925 Hollywood Boulevard, Hollywood 90028, tclchinesetheatres.com

华纳兄弟电影公司之旅



参观工作室的片场，观赏《蝙蝠侠》和《哈利·波特》系列电影中出现的服装及道具，探索众多摄影棚之一。《生活大爆炸》、《艾伦秀》和《柯南秀》等人气节目都在电影公司的摄影棚内录制。

» 3400 West Riverside Drive, Burbank 91505, wbstudiotour.com



旅行安排

文化景点

洛杉矶最新的文化和设计典范
——布洛德博物馆

布洛德博物馆

占地1.1公顷的当代艺术博物馆于2015年底对外开放，共展出约2,000个作品，跻身为全球最重要的战后及当代艺术收藏机构之一。

» 221 South Grand Avenue, Los Angeles 90012, thebroad.org

亨廷顿图书馆、艺术收藏和植物园

作为占地84公顷的艺术和文化绿洲，亨廷顿包含12个花园，其收藏的艺术珍品分别保存于四栋楼内，亨廷顿图书馆则是美国规模最大、藏品最完整的研究性图书馆之一。亮点包括设有礼仪茶屋和茶园的日本花园、种植了逾1,400个品种的玫瑰花园，以及藉由互动雕塑向孩子展示奇趣大自然的儿童花园。园内游览项目分别为贵宾游和团队游。

» 1151 Oxford Road, San Marino 91108, huntington.org



史克博尔文化中心的诺亚方舟

宽容博物馆

宽容博物馆致力于帮助参观者了解历史上和当代的大屠杀案例，通过展览和活动，谴责现代社会以任何形式的歧视和偏见。

» 9786 West Pico Boulevard, Los Angeles 90035, museumoftolerance.com

拉布雷亚焦油坑和博物馆

博物馆的研究主体是国家自然地标——拉布雷亚焦油坑，展出了成千上万个自冰河世纪葬身于此的动物化石标本，包括剑齿虎、冰原狼、猛犸象和地懒等。在化石实验室了解古生物学家清理、研究并制备标本的全过程。

» 5801 Wilshire Boulevard, Los Angeles 90036, tarpits.org

彼德森汽车博物馆

占地2.8公顷的彼德森汽车博物馆在完成了全面彻底的改建方案后重新开放。博物馆轮换展出超过300台稀有车和古董车，借此传播加利福尼亚州的汽车文化。其中部分展品为借调来参展的车辆。

» 6060 Wilshire Boulevard, Los Angeles 90036, petersen.org

史克博尔文化中心

史克博尔文化中心致力于探索4,000年的犹太文化传承和美国民主理想活力之间的联系。中心包括一个博物馆、不断更替的展览、电影和话剧等活动，还有一个获奖的永久景点——诺亚方舟，适合父母带孩子全家游览。

» 2701 North Sepulveda Boulevard, Los Angeles 90049, skirball.org

近期翻新的
彼德森汽车博物馆



世界顶级艺术品

千万不要错过机会，参观这些永久收藏于洛杉矶著名博物馆的大师杰作。

盖蒂中心

» 1200 Getty Center Drive,
Los Angeles 90049,
310.440.7300, getty.edu

绘画

文森特·梵高的《鸢尾花》
雷诺阿《散步》

哈默博物馆

» 10899 Wilshire Boulevard,
Los Angeles 90024,
310.443.7000,
hammer.ucla.edu

绘画

卡拉·沃克尔的
《亚特兰大之战》

亨廷顿图书馆、艺术 收藏和植物园

» 1151 Oxford Road,
San Marino 91108,
626.405.2100, huntington.org

绘画

托马斯·庚斯博罗的
《蓝衣少年》
托马斯·劳伦斯爵士的
《粉儿》

珍稀文献

原版《古腾堡圣经》
《坎特伯雷故事集》
最早的手稿之一

洛杉矶县立艺术 博物馆

» 5905 Wilshire Boulevard,
Los Angeles 90036,
323.857.6000, lacma.org

绘画

拉图尔的《抹大拉玛利亚与
冒烟的烛火》
里维拉的《花日》
玛格丽特的《形象的叛逆》

当代艺术博物馆

» 250 South Grand Avenue,
Los Angeles 90012,
213.626.6222, moca.org

合作绘画

罗伯特·劳森博格的
《可口可乐计划》

诺顿·西蒙博物馆

» 411 West Colorado
Boulevard, Pasadena 91105,
626.449.6840, nortonsimon.org

绘画

伦勃朗创作于17世纪的
《自画像》
拉斐尔创作于16世纪的
《拿书的圣母子》
文森特·梵高标志性的
《桑树》
苏巴朗的
《静物：柠檬、橙子和
玫瑰》

洛杉矶县立艺术博物馆
收藏了世界顶级艺术品

免费博物馆

安妮伯格摄影空间博物馆

该机构举办当代摄影展，通常配有纪录片播放环节。**

» 2000 Avenue of the Stars,
Los Angeles 90067,
213.403.3000,
annenberghphotospace.org

班宁住宅博物馆

这个始建于1864年的希腊复兴风格建筑是“洛杉矶港之父” Phineas Banning将军曾经的宅邸。*

» 401 East M Street,
Wilmington 90744,
310.548.7777,
thebanningmuseum.org

布洛德博物馆

占地 1.1 公顷的当代艺术博物馆于 2015 年底对外开放，共展出约 2,000 个作品，跻身为全球最重要的仗后及当代艺术收藏机构之一。

» 221 Grand Avenue,
Los Angeles 90012,
thebroad.org

加州非裔美国人博物馆

博物馆展出 4,000 多件手工艺品和大事记相关物件，传承非裔美国人的历史、艺术和文化。**

» 600 State Drive, Los Angeles
90037, 213.744.7432,
caamuseum.org

加州科学中心

科学中心的展览可免费观看，奋进号航天飞机展览则需要收取门票。**

» 700 Exposition Park Drive,
Los Angeles 90037,
323.724.3623,
californiasciencecenter.org

时装设计商业学院博物馆与画廊

展馆收藏的臻品包括出现在电影和舞台上的戏服等具有历史意义的服装、配饰和纺织品。**

» 919 South Grand Avenue,
Los Angeles 90015,
213.623.5821,
fidmmuseum.org

UCLA 福勒博物馆

这里的展品侧重反映古代和现代的全球艺术以及非洲、亚洲、大洋洲和美洲本土及拉丁美洲的文化。**

» 308 Charles E. Young Drive
North, Los Angeles 90024,
310.825.4361,
fowler.ucla.edu

盖蒂中心和盖蒂别墅

盖蒂中心收藏了中世纪到21世纪的绘画、装饰艺术、摄影和雕塑作品；而盖蒂别墅是一座古罗马乡间别墅的复制品，展出古希腊和古罗马文物。建议您两处都可以游览。请提前索取别墅的免费门票。**

» 1200 Getty Center Drive,
Los Angeles 90049; 17985
Pacific Coast Highway,
Pacific Palisades 90272;
310.440.7300, getty.edu

免费游览盖蒂中心，
包含艺术收藏、建筑和花园。

哈默博物馆

这个隶属于UCLA的前沿艺术机构通过各种收藏、展览和互动项目架起古典和现代艺术的桥梁。**

» 10899 Wilshire Boulevard,
Los Angeles 90024,
310.443.7000,
hammer.ucla.edu

家园博物馆

这片占地2.4公顷的历史文化名胜包含一个建于19世纪40年代的维多利亚时期别墅、一个1920年代的西班牙殖民复兴风格宅邸和一个该区域内历史最久远的私人墓地。

» 15415 East Don Julian
Road, City of Industry
91745, 626.968.8492,
homesteadmuseum.org

洛杉矶大屠杀博物馆

博物馆通过展览、活动和幸存者演讲，提升大屠杀对于公众的警醒意义。

» 100 South The Grove
Drive, Los Angeles 90036,
323.651.3704, lamoth.org

加州科学中心（右）
探索生命过程和科学创新的
互动式体验

佩利媒体中心

该中心的展品聚焦特定系列或年代，是电视节目爱好者的乐园。并有专业的导览员介绍该中心的历史、收藏和现阶段项目。*

» 465 North Beverly Drive,
Beverly Hills 90210,
310.786.1000,
paleycenter.org

观光古镇博物馆

这个与众不同的博物馆展示了修复后的古董火车装置（包括一个重达104吨的火车头），以及在开发美国西南部和洛杉矶过程中发挥重要作用的交通工具。*

» 5200 Zoo Drive,
Los Angeles 90027,
323.662.5874, traveltown.org



*建议捐赠

**请登录官网查询停车位和费用信息

浪漫之都

盖蒂别墅

盖蒂别墅本身就是一个令人叹为观止的古罗马乡间别墅复原建筑，室内陈列着各式古董收藏。别墅坐落在面朝大海的峡谷中，带有4个基于古罗马样式设计的花园。

» 17985 Pacific Coast Highway, Pacific Palisades 90272, getty.edu/visit/villa

三组航空

从天空中感受不一样的南方土地：沿着马里布海岸飞行，飞越圣塔莫尼卡码头前往比佛利山庄。在日落大道上空巡航，只要几分钟就到了市中心的高层楼群，夕阳下的墙体像镜子一样闪闪发光。

» 16425 Hart Street, Van Nuys 91406, group3aviation.com

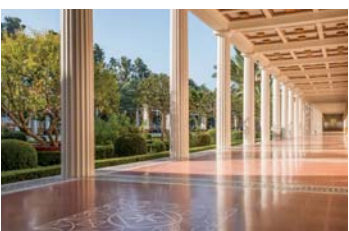
马里布葡萄酒之旅

在马里布一个占地405公顷的葡萄园和农场内，品尝最好的本地葡萄酒，近距离亲密接触充满异域风情的本地居民和农场动物。

» 32111 Mulholland Highway, Malibu 90265, lasafaris.com



盖蒂别墅是一栋古罗马乡间别墅的复制建筑



盖蒂别墅的科林斯式石柱走廊（上图）引导游客前往希腊、罗马和伊特鲁里亚的文物展览



游客在日落农场骑马穿越洛杉矶山脉

Point Dume 州立海滩

Point Dume 海滩位于马里布的祖玛海滩以南，是一段怪石嶙峋的陡峭海岸线，山顶坐落着 Point Dume 自然保护区。沿着 Westward 海滩路尽头的小径爬上断崖之顶就能饱览波澜壮阔的风景。从12月到4月中旬，有可能在海岸线附近看到迁徙中的加利福尼亚灰鲸。

» Westward Beach Road, Malibu 90265, parks.ca.gov/pointdume/

好莱坞日落农场

在马背上欣赏洛杉矶美景是日落农场最受欢迎的项目之一，“绝佳风景和BBQ”是夜间骑马游览好莱坞山的团队游，时间长达 2小时并包含一顿农场的烧烤自助餐。

» 3400 North Beachwood Drive, Los Angeles 90068, sunsetranchhollywood.com

特兰尼亚海滨度假村

占地41公顷的地中海风情度假村是一个三面临太平洋的半岛天堂，它俯瞰着派洛斯·福德牧场一段蜿蜒粗犷的海岸线。度假村的特别活动包括豪华SPA，徒步小径、获奖餐厅、海景泳池和一个9洞3杆的高尔夫球场。

» 100 Terranea Way, Rancho Palos Verdes 90275, terranea.com

活动日程



预留时间！
不要错过洛杉矶人
热衷的精彩活动。

!LUNCHTIME! FOOD TRUCKS

› 各式各样的小吃餐车齐聚格兰德公园，为洛杉矶市中心邦克山的人们带去更为丰富的午餐选择。

时间：周二至周四，上午11点—下午2点。

地点：橄榄园（格兰德大道和希尔街之间）；集市（靠近市政厅，百老汇和春天街之间）

grandparkla.org

第一个周四艺术漫步

› 每月第一个星期四，画廊、商店、餐厅和现场音乐的欢乐气氛将圣佩德罗的人行道变成了盛大的街区聚会。

时间：每月第一个星期四
地点：圣佩德罗各地

1stthursday.com

暮光音乐会

› 这个夏季音乐传统的特色是周四晚上在圣塔莫尼卡码头举行的露天音乐会，迄今已有32个年头了。

时间：7月至9月初 地点：圣塔莫尼卡码头
santamonica pier.org/twilightconcerts

格莱美®颁奖典礼

› 由美国国家录音艺术与科学学会主办的第59届格莱美奖®颁奖典礼将为期一周的文化活动氛围推至高潮。

时间：2月12日

地点：洛杉矶斯台普斯中心
grammy.com

2017年金龙游行和春节嘉年华

› 和100,000多名围观群众一起庆祝一年一度的中国春节，欣赏五彩缤纷的亚洲传统舞龙游行和来自世界各地的文化汇演。

时间：2月4日

地点：中国城
chinatownla.com

第89届年度奥斯卡奖®颁奖典礼

› 美国电影艺术与科学学院将为24个奖项类别的最佳影片颁发2017年的奥斯卡奖®。

时间：2月26日

地点：好莱坞杜比剧院®
oscars.org

dineL.A.

› 在洛杉矶旅游局举办的为期15天的美食活动期间，将有逾300家洛杉矶餐厅精彩亮相，为您奉上无与伦比的特价午餐和晚餐菜品，带您领略洛杉矶的美食文化。在此次活动中，Fogo de Chão, Lawry's, SUGARFISH等热门餐厅将重磅回归，再续美食传奇。

时间：夏季和冬季。

地点：各大餐厅。
dinela.com



Metro Rail & Busway



Metro Rail

- Red Line** ● North Hollywood to Union Station
- Purple Line** ● Wilshire/Western to Union Station
- Blue Line** ● Downtown LA to Long Beach
- Expo Line** ● Downtown LA to Santa Monica
- Green Line** ● Redondo Beach to Norwalk
- Gold Line** ● East Los Angeles to Azusa

Metro Busway

- Orange Line** ■ Chatsworth to North Hollywood
- Silver Line** ■ San Pedro to El Monte

Regional Rail

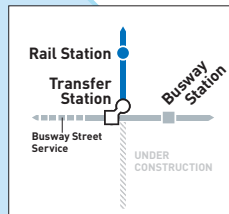
Amtrak
amtrak.com

Metrolink
metrolinktrains.com

Airport Shuttle
laxa.org/flyaway

LAX Flyaway
laxa.org/flyaway

LAX Shuttle (free)
laxa.org



Metro

活动日程

农夫市场周五音乐之夜

▶ 夏季的每个周五夜晚，农夫市场都会举行免费的音乐会“周五音乐之夜”。

时间：5月至8月，晚上7点

地点：洛杉矶农夫市场，
6333 West 3rd Street
farmersmarketla.com

洛杉矶同志骄傲大游行

▶ 洛杉矶同志骄傲大游行是南加州LGBT（女同性恋

者、男同性恋者、双性恋者与跨性别者）最大的聚会活动，分为多个主题，提供现场娱乐表演、主题表演、展览、食品和饮料摊位以及广受欢迎的周日早间大游行。

时间：6月

地点：西好莱坞

lapride.org

洛杉矶电影节

▶ 为了纪念23周年庆，2017年洛杉矶电影节活动精彩纷

呈，包括全球首映的美国及国际故事片、纪录片、短篇电影、高端影业交流、大师班、格莱美博物馆®的电影配乐之夜、好莱坞电影公司首映会和其他特别活动。

时间：6月14-22日

地点：活力洛城及洛杉矶其它场地

lafilmfest.com

花花公子爵士音乐节

▶ 夏日爵士音乐节阵容强大且风格各异，除了熟悉的面孔，每年都有新人涌现登台表演。近期的表演者包括Etta James, Dianne Reeves, Herbie Hancock, George Benson 和 Sheila E等。

时间：6月17-18日

地点：好莱坞露天剧场

www.hollywoodbowl.com/
playboy-jazz-festival-2017

黑人娱乐电视大奖

▶ 为期3天的庆典将包括一个电影节、现场音乐演出和黑人娱乐电视大奖颁奖典礼。

时间：6月22至25日

地点：活力洛城

bet.com

动漫博览会

▶ 北美最大的动漫集会，可欣赏日本动漫、音乐和流行文化。24小时不间断的精彩活动包括化妆舞会、动漫音乐视频大赛、演唱会、乐队之战和AX时装周。

时间：7月1-4日

地点：洛杉矶会展中心

anime-expo.org

美国独立日庆典

▶ 这个持续了91年的年度美国独立日庆祝活动的压轴戏是南加州最大的烟花秀。

时间：7月4日

地点：帕萨迪纳玫瑰碗体育场
rosebowlstadium.com/
events/detail/americafest

dineL.A. 洛杉矶美食周

▶ 为期15天的美食周活动是洛杉矶旅游局为全球美食家特别呈现的饕餮盛宴，旨在庆祝洛杉矶美食文化。超过300家当地餐厅届时将推出特价午餐和晚餐菜品，其中不乏Fogo de Chao, Lawry's 和 SUGARFISH等高级餐厅。

时间：冬季和夏季

地点：各个餐厅

dineLA.com

太平洋标准时间 艺术展

▶ LA/LA艺术展由盖蒂赞助，在南加州举办数十场展览和活动，汇集从古至今的众多作品，旨在探索拉丁裔和拉丁美洲主题艺术，在同类艺术展中规模最大。知名展览包括：哈默博物馆拉美裔激进艺术家作品展；洛杉矶县立艺术博物馆墨西哥裔美国画家Carlos Almaraz作品回顾展；La Raza西部遗迹博物馆墨西哥人的权利运动报纸照片展。

时间：9月

地点：南加州各大博物馆、小型画廊、大学和表演艺术中心。

pacificstandardtime.org

洛杉矶县博览会

▶ 洛杉矶县博览会是北美最大的县博览会之一，也是一场经典的嘉年华会，展览会提供种类繁多的油炸食品、动物表演、音乐会、葡萄酒和啤酒品尝、特别演出等精彩活动。

时间：9月1-24日，周一和周二不开放，劳动节除外

地点：波莫纳展览中心，1101 W. McKinley Avenue, Pomona, lacountyfair.com



洛杉矶首选购物餐饮目的地 - 悠久历史, 源于 1934



在过去的 82 年里, The Original Farmers Market 农夫集市因美食、商品和浓厚的历史气息而深受当地居民和外地游客的喜爱。整个集市汇集了逾百家美食店、商店和餐厅, 随时随地都能带给您无限惊喜。这里出售各式各样的商品, 包括精美珠宝、鞋品、服饰和纪念品等。此外还有无数屡获殊荣的餐厅, 带您领略充满异国情调的美食体验。在这里, 新旧洛杉矶相互交织, 和谐相融。集市地处 Third & Fairfax 一隅, 毗邻格罗夫购物中心、比佛利山庄和好莱坞。



支持银联卡的 ATM



6333 W. THIRD ST. • LOS ANGELES • 323.933.9211 • FARMERSMARKETLA.COM • 每周七天开放



在您造訪天使之城之際, 歡迎蒞臨梅西百貨, 選購頂級品牌的最新精選時裝, 暢享店內數千種商品**九折優惠***!

此外, 我們還提供特別團體專案, 包括彩妝大師班、獨家時裝秀和 VIP 個人購物助理服務。如需瞭解遊客服務詳情和預訂團體專案, 請聯絡
(213) 628-9311, 分機 2740。

梅西比佛利中心店
(310) 854-6655

梅西洛杉磯市中心店
(213) 628-9311

*有條件限制。需有效 ID。詳情請諮詢店內人員。

活动日程

好莱坞环球影城SM 万圣节惊魂夜

▶ 逼真的3D恐怖体验保证让您度过一个尖叫不断的惊魂之夜。

时间：秋季

地点：好莱坞环球影城SM
halloweenhorrornights.com

美国电影学院庆典

▶ 持续一周的美国电影学院年度庆典旨在表彰当代国际电影大师和冉冉升起的影业新星。期间将播放来自40个国家的120部影片。其他活动还包括晚会、对话和颁奖环节。

时间：11月

地点：好莱坞和洛杉矶各大场地
afifest.com

太平洋媒体博览会

▶ 从日本最新动漫和泛太平洋的人气乐队到恐怖片和最流行的原宿街头时尚，博览会让人沉浸在最前沿的亚洲娱乐文化中。

时间：11月

地点：未定，洛杉矶一带
pacificmediaexpo.info

玫瑰花车大游行[®] 和近距离花车展览

▶ 新年第一天亲临著名的玫瑰花车大游行，也可以在活动开始前和结束后近距离观赏满载鲜花的花车。

时间：12月底至1月初

地点：帕萨迪纳
tournamentofroses.com/roseparade.aspx



第86届好莱坞圣诞大游行

▶ 这一众星云集的活动在好莱坞中心举行，游行乐队、花车、巨型气球和圣诞老人，是最适合全家参与的活动。

时间：11月

地点：好莱坞
thehollywoodchristmasparade.org

活力洛城洛杉矶国王假日冰场

▶ 又到了围绕巨型圣诞树滑冰的欢乐季节，本市最大的户外冰场面向公众开放，媲美洛克菲勒中心冰场。

时间：12月

地点：洛杉矶微软广场
lalive.com

洛杉矶格兰德公园 + 音乐中心除夕夜

▶ 在洛杉矶市政中心举办的第六届年度庆典活动将包括音乐演出、市政厅两侧的互动展览和其他娱乐活动，在人群中倒数迎来新的一年。

时间：2017年12月31日至2018年1月1日

地点：Grand Park, 200 North Grand Avenue
grandparkla.org/nyela

2018 玫瑰碗比赛[®]

▶ 观看全美两所最佳大学橄榄球队在新年日角逐桂冠，是玫瑰碗最悠久的传统。

时间：2018年1月1日

地点：帕萨迪纳玫瑰碗体育场
tournamentofroses.com/rosebowlgame.aspx ★



“斯凯奇”洛杉矶马拉松赛

▶ 来自55个国家和全美50个州的选手们聚集在一起参加第32届42.195公里的马拉松比赛。

时间：3月19日

地点：从道奇体育场出发，穿越洛杉矶，到达终点圣塔莫尼卡码头。
lamarathon.com

距洛杉矶国际机场

七英里



海滨之旅
雷东多™

海滩
商会和游客管理局

VisitRedondo.com | #visitredondo



住宿 · 娱乐 · 餐饮 · 购物



万豪俱乐部客房

洛杉矶 酒店

全新装修的南加利福尼亚州酒店邻近洛杉矶国际机场，地处洛杉矶、好莱坞和伯班克以北。从酒店出发，信步可至众多商场、餐厅及娱乐场所。



伍德兰希尔斯
华纳中心万豪酒店

登录 WARNERCENTERMARRIOTT.COM 预订



关注我们的微信公众号：
洛杉矶旅游局

诺顿西蒙博物馆



411 West Colorado Boulevard,
Pasadena, California 91105
一般信息: 626.449.6840
团体旅游: 626.844.6980
www.nortonsimon.org



加州大学洛杉矶分校

校园风旅游景点

一流的学术水平、友好的校园环境和理想的气候条件让这些教育机构成为众多学生和家长的首选。

加州大学洛杉矶分校 (UCLA)

目前，超过42,000名学生（约29,000名本科生和13,000名研究生）就读于这所公立研究型大学，终年不断的文化和体育活动构成了一个多元化的活力社区。加州大学洛杉矶分校由多个学院组成，例如大卫格芬医学院、安德森商学院、赫伯埃伯特音乐学院和费尔丁公共卫生学院等。绿意盎然的广阔校园延伸穿越了西木区，这个位于日落大道和威尔逊大道之间的高端社区不乏电影院、多国风味餐厅和酒吧，都在步行范围之内。

校园生活

“我们都很享受校园生活，” UCLA 中国学生联合会主席 Mandy Mao 说到，“UCLA是一个文化高度多元且富有活力的学校。每天都会遇到来自不同生活背景、分享不同故事和怀揣不同梦想的人们。这里的人们大多乐于帮忙、慷慨大方。”

迎接新生

中国学生联合会 (CSA) 主动联系中国新生，帮助他们快速融入。“出发

前往美国之前，我们在中国为学生和他们的家长组织欢送会，”来自上海的大四学生Mao说到，“他们也可以在网上注册使用我们的接机服务。到达UCLA校园之后，我们会组织迎新派对，帮助他们熟悉校园，还有认识本地学生和其他国际学生的联谊活动。”

特别活动

春节联欢晚会是一年当中CSA举办的最隆重的活动。Mao说“我们邀

请中国学生、学者和教员一起欢度佳节。演出人员不仅有才华横溢的本校学生，也有非UCLA的外校学生。去年，我们有幸请到了校长和中国驻洛杉矶大使馆的政府官员参加晚会。”

安全

UCLA的安保系统包括校园里的警察局。学生还可以使用校车护航服务前往校园或周边地区。此外，学校还有自己的消防和医疗部门。

住宿

洛杉矶美好生活精品酒店
(Hotel Angeleno)

洛杉矶美好生活精品酒店位于贝尔艾尔 (Bel-Air) 和西木区 (Westwood) 之间，距离加州大学洛杉矶分校 (UCLA) 仅几分钟车程，许多南加州景点都位于酒店附近，地理位置十分优越。酒店共17层，在2016年6月完成翻新，所有客房都有阳台，宾客足不出户即



可享受洛杉矶闻名天下的阳光。在酒店的屋顶西餐厅和酒廊 (West Restaurant and Lounge)，食客可在享用新鲜、可口的加州美味的同时饱揽这座城市绚丽的全景之美。酒店提供往返加州大学洛杉矶分校、盖蒂中心、西木区、布伦特伍德村 (Brentwood Village) 和世纪城 (Century City) 的班车服务。此外还提供恒温游泳池、按摩浴缸和健身中心，方便宾客锻炼和放松。

▶ 地址：170 North Church Lane, Los Angeles 90049 电话：310.476.6411 网址：hotelangeleno.com

洛杉矶比佛利山庄帕罗玛酒店 (Hotel Palomar Los Angeles - Beverly Hills)

洛杉矶比佛利山庄帕罗玛酒店位于西木村 (Westwood Village) 威尔谢走廊 (Wilshire Corridor)，加州大学洛杉矶分校仅几步之遥。酒店将现代好莱坞风格与精心典藏艺术相结合，带来全新的高端精品酒店体验。酒店紧紧

围绕其“动感与艺术”主题，向洛杉矶的丰富电影、时尚、设计、美术和建筑巨作表示敬意，努力让每位宾客都能感受到美和灵感。酒店内的设施包括设计时尚的餐厅和酒廊 BLVD 16、一个游泳池、一个可赏城市景观的 24 小时健身中心以及一台可用作市内交通的轿车。

▶ 地址：10740 Wilshire Boulevard, Los Angeles 90024; 电话：310.475.8711; 网址：hotelpalomar-beverlyhills.com

日落大道豪华酒店 (Luxe Sunset Boulevard Hotel)

日落大道豪华酒店位于盖蒂中心一侧，占地七英亩，靠近加州大学洛杉矶分校，共设 162 间宽敞套房和客房、一个室外健身区和一个室外恒温游泳池。酒店行政总厨 Olivier Rousselle 在酒店的日落餐厅 (On Sunset Restaurant) 和豪华酒廊 (Luxe Lounge) 精心烹制带有法式风味的时令加州美食。在有提



Westfield 世纪城购物中心



鲍威尔图书馆, UCLA

供时, 可有市内穿梭交通服务往返加州大学洛杉矶分校。

› 地址: 11461 Sunset Boulevard,
Los Angeles 90049; 电话: 310.476.6571;
网址: luxehotels.com/sunset

西木皇宫酒店

(Royal Palace Westwood)

西木皇宫酒店与加州大学洛杉矶分校仅隔两个街区, 商场、博物馆、电影制作室以及各类餐厅步行可达, 位置便利, 非常适合作为探索洛城的落脚点。客房和套房都很舒适, 部分有露台和阳台, 让宾客能轻松感受南加州的宜人气候。便利设施包括免费停车、每日免费欧陆式早餐以及附近景点折扣。

› 地址: 1052 Tiverton Avenue,
Los Angeles 90024; 电话: 310.208.6677;
网址: royalpalacewestwood.com

洛杉矶西比佛利山庄 W 酒店

(W Los Angeles - West Beverly Hills)

洛杉矶西比佛利山庄 W 酒店紧邻加州大学洛杉矶分校, 距离日落大道仅几分钟路程。酒店共设 297 间经过重新设计的现代化宽敞客房和套房, 提供多种设施, 尊贵豪华, 是洛杉矶

顶级的精品酒店之一。黄昏与夜晚, 宾客可在典雅的 STK 牛排馆和酒廊享用浪漫晚餐, 或在 Living Room Bar 小酌, 或在 The Backyard 的泳池边餐厅用餐并享用新鲜调制的鸡尾酒。此外也可到蓓莉诗 (Bliss) 水疗中心放松, 恢复活力, 或在 WET 游泳池场馆预订私人的水边小木屋。

› 地址: 930 Hilgard Avenue,
Los Angeles 90024; 电话: 310.208.8765;
网址: wlosangeles.com

购物环境

靠近大学入口处的西木村商区是离 UCLA 学生最近的购物点, 街道两旁遍布咖啡厅、服装店和食品店。如果需要更多购物选择, 以下购物点距离学校只有几公里的距离:

罗迪欧大道

这条著名的街道上分布着多个奢侈精品店和高档餐厅。

› 在圣塔莫尼卡大道和威尔逊大道之间,
Beverly Hills, rodeodrive-bh.com

Westfield 世纪城购物中心

Westfield 世纪城购物中心位于交通便利的圣塔莫尼卡大道, 这个大型购物中心包括一个 AMC 电影院、Apple 专卖店、Bloomingdale's 百货和其他商店。

› 10250 Santa Monica Boulevard,
Los Angeles 90067,
westfield.com/centurycity

西阁购物中心

西阁购物中心位于 UCLA 以南两个半街区的位置, 包括梅西百货, H&M 和 Nordstrom 百货等品牌。

› 10800 West Pico Boulevard,
Los Angeles 90064,
westsidepavilion.com



日落大道豪华酒店



南加州大学

南加州大学 (USC)

南加州大学是一所自1880年开始授课的私立研究大学，现在的USC由桑顿音乐学院、马歇尔商学院、安妮伯格传播学院、电影艺术学院和其他学院组成。学校靠近生机焕发的洛杉矶市中心，目前约有19,000名本科生和24,000名研究生在读，其中约有10,321名海外留学生。

校园生活

校园周围分布着餐厅、酒吧和市场，也不乏音乐演出场地、戏剧和演讲活动，营造出浓厚的都市气息，更不用说校队特洛伊人一年之中丰富的体育活动，USC堪称大学活动的中心。

迎新

“新生培训办公室为国际学生提供学习美国文化的课程，”USC国际学生顾问Qing Hui（2016年获得教育咨询专业硕士学位）说到，“我在USC的第一学期学习了这门生动有趣而且大有帮助的课程。课堂内容包括俚语、在美国买车的建议、安全、国家公园、感恩节和万圣节等节日知识。”

特别活动

南加州大学的中国学生学者联合会致力于帮助中国学生适应USC的学术和社交生活，精彩活动包括中秋节、春节派对、歌唱比赛和篮球联赛等。Qing说“国际服务办公室也会为学生组织好玩的联谊活动。”

安全

南加州大学公共安全部门的工作人员通过开车、骑车或者步行的方式在校园巡逻。此外，洛杉矶警察局有28名警员和1名警探将USC纳入他们的管辖范围，全体学生必须参加强制性的安全教育讲座。大学还提供校车护航服务以及遍布安保摄像头。

住宿

洛杉矶活力洛城 JW 万豪酒店

(JW Marriott Los Angeles L.A. LIVE)

54层的活力洛城 JW 万豪酒店是活力洛城运动娱乐中心的中心建筑，很短车程即可到达南加州大学 (USC) 校园。酒店共设 878 间客房和套房，提供豪华舒适和贴心服务，宾客下榻此酒店可尽情享受活力洛城丰富的体育比赛、各种表演以及餐饮美食。酒店内部的 Ford's Filling Station 餐厅供应有机的时令性佳肴。

▶ 地址：900 West Olympic Boulevard, Los Angeles 90015；电话：213.765.8600；
网址：marriott.com/hotels/travel/laxjw-jw-marriott-losangeles-la-live

洛杉矶城南加州大学丽笙酒店

(Radisson Hotel Los Angeles Midtown at USC)

洛杉矶城南加州大学丽笙酒店由南加州大学所有和经营，位于大学公园校区东侧，靠近市中心，来往便利。街对面就是洛杉矶纪念体育场、加州科学中心和洛杉矶县自然历史博物馆，距离洛杉矶国际机场也仅 20 分钟车程。



格罗夫购物中心的古董电车



南加州大学

程。酒店的 240 间客房设备齐全，提供多种设施，可使用 24 小时健身中心、室外游泳池和旋流池。McKay's 餐厅环境休闲，美食精致可口。

➤ 地址：3540 South Figueroa Street, Los Angeles 90007; 电话：213.748.4141; 网址：radisson.com/hotels/cafiguer

洛杉矶丽思卡尔顿酒店 (The Ritz-Carlton, Los Angeles)

洛杉矶丽思卡尔顿酒店位于活力洛城运动娱乐中心的中心部位，距离南加州大学仅七分钟车程，环境雅致，服务周到，更可饱览市中心、好莱坞标志和圣塔莫尼卡山美景。酒店共设 123 间客房和套房，宾客离家千里也可有宾至如归的豪华感受。明星大厨 Wolfgang Puck 的获奖 WP24 餐厅位于酒店 24 楼，欢迎进餐；全服务型水疗中心设有九间理疗室，顾客来临即赠饮一杯香槟；此外在 26 楼健身中心、室外屋顶恒温游泳池及热水浴缸都可欣赏城市全景。

➤ 地址：900 West Olympic Boulevard, Los Angeles 90015; 电话：213.743.8800; 网址：ritzcarlton.com/en/hotels/california/los-angeles

洛杉矶南加州大学瓦卡班德酒店 (Vagabond Inn Los Angeles at USC)

洛杉矶南加州大学瓦卡班德酒店紧邻南加州大学校园，距离活力洛城运动娱乐中心、斯台普斯中心和时尚区 (Fashion District) 仅几分钟路程。客房舒适，宾至如归。提供免费停车和欧陆式早餐。

➤ 地址：3101 South Figueroa Street, Los Angeles 90007; 电话：213-746-1531; 网址：vagabondinn.com/california/vagabond-inn-los-angeles-at-usc.aspx

购物环境

正在建设中的南加州大学村商区是一个包含了商店、学生宿舍、药房和健身中心的生活区，预计 2017 年完工。在此之前，您可以前往以下购物中心：

比弗利购物中心

地理位置优越的比弗利购物中心包含了芬迪、巴宝莉、梅西百货、布鲁明黛百货、Forever 21 和其他各大品牌商店。

➤ 8500 Beverly Boulevard, Los Angeles 90048, beverlycenter.com

格罗夫购物中心

这个乡村风格的购物中心提供电影、餐厅和不胜枚举的精品店。

➤ 189 The Grove Drive, Los Angeles 90036, thegrovela.com

洛杉矶时尚区

时尚区位于洛杉矶市中心的春天大街和圣佩德罗之间，是一个覆盖从第 6 街到 16 街的区域。远远就能看见市中心锦簇的标志性高层建筑群，该区域的街道里遍布着时尚小店和服饰批发商。著名的洛杉矶花卉市场也坐落于此。

➤ fashiondistrict.org



洛杉矶活力洛城 JW 万豪酒店



洛约拉马利蒙特大学

洛约拉马利蒙特大学 (LMU)

洛约拉马利蒙特大学坐落于靠近海边的一个断崖之上，从这所天主教学校的开放式校园可以眺望洛杉矶的绝美风景。目前约有6,000名本科生、3,000名研究生和1,000名法学院学生在读，学生与教职员工的比例为11:1。大学现有洛约拉法学院、影视学院和工商管理学院等。LMU附近的城市普拉亚维斯塔以新兴的科技公司 and 创业公司而广为人知。

校园生活

“新生有机会参加各种各样的校园活动，例如服务组织、俱乐部、娱乐活动和兄弟会或姐妹会等。”在北京长大的华裔学生Cleopatra Gray介绍到，“LMU的宿舍协会也会举办小吃节和赌场之夜等娱乐活动，学生自治会ASLMU负责组织一年一度的免费音乐节——Fallapalloza”。

迎新

“我们有一个名为Han Tao的学生组织，即中国之道的意思，”Gray说到。“它不仅仅接收中国和华裔学生，也面向任何对中国文化感兴趣的人。这个俱乐部最有趣的一个特色当属朝代项目，它把成员编入中国不同的王朝中。亚太学生服务会是支持亚洲学生的另一个重要组织，他们经常举办文化类活动和研讨会。”虽然LMU是一所天主教学校，但国际学生在这里也能感受到欢迎和包容的热情。“LMU鼓励文化多元发展，欢迎中国留学生，”Gray补充到。

特别活动

“Han Tao每两周聚会一次，试图营造出一种社区氛围，在中秋等中国佳节期间举办相应的活动，”Gray说，“对于中国留学生而言，这个小小的家让适应LMU的生活变得更简单。”

安全

LMU为住在校外的学生提供校车服务和校内的学生护航服务。此外，公共安全部门会定期组织安全教育讲座。

住宿

海关美好生活精品酒店 (Custom Hotel)

海关美好生活精品酒店距离洛约拉马利蒙特大学 (LMU) 约一英里的距离，靠近玛丽安德尔湾、威尼斯海滩、曼哈顿海滩以及洛杉矶国际机场LAX。下榻这座现代化精品酒店的宾客可享受普拉亚德雷沙滩美景，房间配备可操作的隔音窗，并采用专门的LED灯光系统，有11种可调颜色任选，以适应宾客的情绪。酒店的招牌餐厅Deck 33供应美式休闲食品、葡萄酒、微酿啤酒以及美轮美奂的鸡尾

第三街步行街



酒，可在室内、室外恒温游泳池边的小屋中、火堆旁或在日光浴平台上享用。提供机场班车服务。

➤ 地址：8639 Lincoln Boulevard, Los Angeles 90045；电话：310.645.0400；
网址：jdvhotels.com/hotels/california/los-angeles-hotels/custom-hotel/

洛杉矶国际机场福朋喜来登酒店

(Four Points by Sheraton Los Angeles International Airport)

洛杉矶国际机场福朋喜来登酒店距离洛约拉马利蒙特大学仅10分钟车程，距离机场更是不到一英里。酒店设586间客房，提供多种美食和佳酿选择，酒店的Brewster's Beererie餐厅供应100多种品牌的瓶装啤酒和16种散装啤酒。酒店提供机场班车服务。

➤ 地址：9750 Airport Boulevard, Los Angeles 90045；电话：310.645.4600；
网址：fourpointslax.com

玛丽安德尔湾希尔顿逸林酒店

(Hotel Mdr - a DoubleTree by Hilton)

玛丽安德尔湾酒店距离洛约拉马利蒙特大学仅六分钟车程，靠近沙滩，距离洛杉矶国际机场 LAX 也仅8公里，交通便利。酒店的 Barbianca Local Kitchen 餐厅提供室外用餐环境，供应精选纳帕谷 (Napa Valley) 风味的北意大利佳肴。相邻的滨海湾市场 (Marina Marketplace) 商店、餐厅和娱乐设施琳琅满目，仅几步之遥。

› 地址：13480 Maxella Avenue, Marina del Rey 90292; 电话：310.822.8555; 网址：hotelmldr.com

洛杉矶机场万丽酒店

(Renaissance Los Angeles Airport Hotel)

洛杉矶机场万丽酒店客房高级豪华，距离洛约拉马利蒙特大学仅八分钟车程。万丽酒店不但靠近洛杉矶国际机场 LAX 和多个城市景点，交通便利，而且为宾客提供舒适时尚客房，每周五更有现场娱乐活动——以及丰富的音乐、饮料和美食。

› 地址：9620 Airport Boulevard, Los Angeles 90045; 电话：310.337.2800; 网址：renaissancelosangeles.com

购物环境

Runway

集购物、娱乐和美食广场于一体的 Runway 位于新兴的普拉亚维斯塔地区。

› Jefferson Boulevard and Village Drive, Playa Vista 90094, playavista.com/style-taste/runway

第三街步行街

位于圣塔莫尼卡中心的欧式步行街上分布着 Abercrombie & Fitch, Banana Republic, Anthropologie 等大型零售商以及风格多样的餐厅、咖啡厅和小精品店。

› 3rd Street between Wilshire Boulevard and Broadway, Santa Monica 90401, santamonica.com

Westfield 卡尔弗城购物中心

你可以在这里找到 Best Buy, JCPenney, Disney Store, Foot Locker, H&M 及其他知名品牌。

› 6000 Sepulveda Boulevard, Culver City 90230, westfield.com/culvercity



校园里的CSUN
标志性雕塑

加州州立大学北岭分校 (CSUN)

加州州立大学北岭分校洛杉矶以北的圣费尔南多谷，包括商科和经济学院、教育学院和继续教育学院等，目前注册的在读学生超过40,000人。大学的中国研究院协助电影节、演讲、表演和交换学生项目，致力于促进文化及学术交流。通过交换学生项目，CSUN已经和华南师范大学、广州医科大学、南京艺术学院和西安工程大学等多所中国高校建立了联系。

校园生活

在校学生组建了300个学生俱乐部，最近刚颁布了禁烟令的校园内不乏餐厅、咖啡馆和酒吧。为了帮助学生舒缓压力，CSUN提供了各式各样的休闲娱乐场地，例如多个运动场（斗牛士队的主场！）、多个游泳池、山谷表演艺术中心和全新的健身中心。

迎接新生

CSUN通过学生参与及发展办公室 (Office of Student Involvement and Development) 开展一系列欢迎和帮助新生及家长的项目。中国学生学者联合会 (CSUN-CSSA) 在欢迎和支持新生的过程中也发挥了重要作用。

特别活动

中国学生学者联合会一年之中举办多个特别活动，例如卡拉OK，羽毛球和篮球比赛、烧烤聚餐以及中秋节庆典等。

安全

CSUN完善的安保系统包括一个警察服务部门，他们在校园和宿舍区域巡逻并提供个人陪同护航。应急电话遍布校园每个角落。

住宿

爱特尔广场酒店 (Airtel Plaza Hotel)

爱特尔广场酒店位于圣费尔南多谷 (San Fernando Valley) 的梵奈斯机场 (Van Nuys Airport)，距离加州州立大学北岭分校 (California State University, Northridge, CSUN) 不到10公里，到谢尔曼奥克斯 (Sherman Oaks)、恩西诺 (Encino) 和北岭 (Northridge) 等洛杉矶郊区的交通都很便利。该机场是阿梅莉亚·埃尔哈特曾经创下速度纪录的地方，也是电影卡萨布兰卡最后场景的取景地，具有重要的历史意义。这座全服务型酒店共设 267 间宽敞的客房，包括最近翻新的首选客房和套房，非常适合特别追求现代风格和舒适的宾客。

› 地址：7277 Valjean Avenue, Van Nuys 91406; 电话：818.997.7676; 网址：airtelplaza.com



加州州立大学 北岭分校

洛杉矶伍德兰希尔斯希尔顿酒店 (Hilton Woodland Hills/Los Angeles)

洛杉矶伍德兰希尔斯希尔顿酒店位于圣费尔南多谷的商业、购物和美食广场华纳中心 (Warner Center)，距离加州州立大学北岭分校 20 分钟车程。酒店共设 330 间豪华客房和套房，采用现代加州风格设计，需要在酒店用餐的宾客可选择新落成的 Runway 餐厅。

› 地址：6360 Canoga Avenue, Woodland Hills 91367; 电话：818.595.1000;
网址：woodlandhills.hilton.com

查茨沃思丽笙酒店 (Radisson Hotel Chatsworth)

查茨沃思丽笙酒店距离加州州立大学北岭分校和华纳中心仅 15 分钟车程，以温馨、热忱的住宿和卓越的服务迎接各位来宾。酒店的 Caprese 餐厅供应意式-美式菜系，此外还有恒温游泳池和按摩浴缸，为宾客提供锻炼和放松的机会。

› 地址：9777 Topanga Canyon Boulevard, Chatsworth 91311; 电话：818.709.7054;
网址：radisson.com/chatsworth-hotel-ca-91311/usachac

商场 格拉纳达希尔斯城市中心

这个带状商业区有 CVS 药房、奥查德五金商店、芭斯罗缤冰淇淋和其他商店，可以满足日常生活的购物需求。

› 18000 Chatsworth Avenue, Granada Hills 91344, combined.biz/properties/granada-hills-town-center

北岭时尚购物中心

名牌连锁店、餐厅和电影院让这个商场成为 CSUN 学生及其家人的首选购物点。

› 9301 Tampa Avenue, Northridge 91324, northridgefashioncenter.com

波特农场城市中心

这个带状商业区包含 Tilly's, Ralphs 和 Best Buy 等连锁店，以及各种餐厅、药房等。

› 19869 Rinaldi Street (between Porter Ranch Drive and Corbin Avenue), Porter Ranch 91326,
youtube.com/watch?v=y1CK-BZBouA ★



Yard House 餐厅，北岭时尚购物中心

- 100



圣费尔南多谷

比佛利山庄

西区

圣塔莫尼卡

西好莱坞

帕萨迪纳

好莱坞

市中心/洛杉矶都会区

周边地区

海滩城市/洛杉矶国际机场

东走西逛



低碳游览洛杉矶

公共交通四通八达。

像本地人一样，不开车也能畅游洛杉矶。洛杉矶轨道交通网络不仅高效，而且四通八达，将市中心和周边地区连接在一起。地铁周五和周六运营到凌晨2:00，可将游客送达各大景点门口。圣塔莫尼卡海滩、好莱坞星光大道、博览会公园、斯台普斯中心距地铁站仅数步之遥。因此在您出发之前，不妨考虑来一次无车探险之旅。

洛杉矶国际机场 FLYAWAY 巴士

洛杉矶国际机场 FlyAway 巴士 (lawa.org/flyaway) 按时发出往返于 LAX 各航站楼和梵奈斯、联合车站、西木区、好莱坞及长滩的大巴。可网上购票，单程票价为8-10美元。

Metro 公车

Metro 公司运营着超过 170 条公交线路，共停靠 15,000 个站点。Metro 本地公车每两个街区停靠一次，车身为橙色。Metro 快速公车仅在主要路口停靠，车身为红色。例如 20/720 线路走威尔逊大道，可将乘客送达洛杉矶县立艺术博物馆、博物馆街和圣塔莫尼卡码头，而 2/302 线路走日落大道，停靠日落大道和日落广场等地点。

红线和紫线

Metro 的地铁线路可将乘客带到市中心的景点，例如当代艺术博物馆、音乐中心和潘兴广场，并与洛杉矶联合车站的火车连通。红线始

乘火车前往洛杉矶

» 如果计划从另一个北美城市前往洛杉矶，又不想乘飞机或驾车，不妨考虑乘火车旅行。Amtrak（全国铁路客运公司）将您从全美46个州、哥伦比亚特区、加拿大、安大略省、英属哥伦比亚和魁北克等500多个出发地送往洛杉矶联合车站。

Amtrak: 800 N. Alameda St., Los Angeles 90012, 800.872.7245
amtrak.com

» 如果您在南加州，Metrolink（南加州都会铁道）区域铁路客运系统将横跨824公里，通过7条线路和55个车站将您送达洛杉矶周边6个县市。

Metrolink: One Gateway Plaza, Ste. 12 Los Angeles 90012, 213.452.0200
metrolinktrains.com

发于市中心，向西北行驶到达北好莱坞，将乘客送往好莱坞环球影城SM、好莱坞高地中心、好莱坞露天剧场及NoHo艺术区。从北好莱坞站换乘橘线公车，即可参观南部的圣费尔南多谷。紫线将乘客带往洛杉矶中心的中央威尔逊，游客在此可参观韩国城和威尔顿剧院。

金线

金线于2016年全新扩建，现连接洛杉矶东北侧的五个郊区城市。金线始发于洛杉矶东部，一直延伸至阿苏萨，全长49.6公里。现在，搭乘金线从市中心历史悠久的联合车站前往帕萨迪纳或亚凯迪亚的洛杉矶郡植物园比以往更方便、更快捷。

博览线

博览线全长24公里，途经市中心与海滩之间著名的高速公路拥堵路段。博览线到圣塔莫尼卡的延长线于近期落成，这项耗资15亿美元的扩建工程标志着自1953年有轨电车停运以来西边首次开通地铁。现在，搭乘地铁可轻松前往USC、博览会公园和圣塔莫尼卡码头。

蓝线

蓝线从市中心向南，到达长滩，方便游客前往“活力洛城”、斯台普

斯中心、微软剧院、洛杉矶会展中心、华兹塔和玛丽皇后号。

一日通票7美元；7日通票25美元；单程票1.75美元。洛杉矶大都会交通局：323.466.3876, metro.net。

其他交通工具

大蓝巴士

绿色环保、生态燃料驱动的大蓝巴士 (bigbluebus.com) 可通往圣塔莫尼卡和威尼斯。还可连接洛杉矶国际机场、卡尔弗城、UCLA 校区等。★

» 如需了解更多低碳游览洛杉矶的行程指南，请访问 helloLA.cn

日光与星光 永远闪耀的 地方

住在伯班克，玩在洛杉矶

环球影城、华纳兄弟片厂、好莱坞片厂、
好莱坞星光大道近在咫尺

酒店美观实惠

摄影棚览胜

免费参与电视秀实况录制

超过400家商店与餐馆的伯班克市中心

VISIT
BURBANK

VISITBURBANK.COM/DISCOVERLACHINA





重要贴士

做好旅行准备，预防旅途中的突发事件。

申请签证

2016年11月29日起，美国国土安全部美国海关和边境保护局将要求中国公民旅客须持有效的EVUS登记才能前往美国。签证更新电子系统（EVUS）是一个在线系统，供持10年期B1/B2、B1或B2（访问者）签证的中国公民定期更新个人基本信息，以便利其从任一国家经陆地、航空、或水路前往美国。www.evus.gov

中国护照持有人需要有效的签证方可进入美国。好消息是，中美两国2014年达成协议，两国之间的旅游者可办理有效期长达10年的多次入境签证，这意味着旅客只需要申请一次且只花一份签证费便可多次入境美国。请登录美国大使馆官网了解更多申请信息 ustravel-docs.com/cn-zh/cn-niv-visaapply.asp。

洛杉矶时间

洛杉矶时间在夏令时段（从3月第二个星期天到11月第一个星期天）比北京晚15个小时，其余时间晚16个小时。

手机和上网服务

大部分美国电信运营商，如AT&T、T-Mobile和Verizon，均销售含流量套餐的充值SIM卡。购买一张SIM卡，即可连接至互联网及呼叫本地电话，或

者拨打国际电话。这样，就可以避免因使用中国本地SIM卡而产生的高昂国际漫游费。洛杉矶商场的大多数电信零售店均可购买SIM卡。提前与您的电信运营商核实，以确保您的智能手机不会锁定其他运营商。许多场所提供免费的无线上网服务。请关注此图标志。





吸烟条例

加州法律禁止在餐厅和酒吧吸烟，几乎所有的工作场所都禁止吸烟。该法规适用于所有的“封闭”空间，但很多社区也制定了禁止在庭院或户外用餐设施以及海滩、公园和娱乐设施吸烟的额外规定。如果您想要在旅行期间吸烟，请务必到酒店预先指定的吸烟室，并与员工核实当地公共场所吸烟的相关法规。

洛杉矶驾驶信息

如需租车并在洛杉矶驾驶，中国游客必须满足以下条件：年满20岁；拥有有效护照B1或B2签证；提供银行账户名下的信用

卡；拥有来自其原籍国的有效驾照。

如需搭乘免费接驳车前往洛杉矶国际机场附近的租车公司，前往紫色标志“Car Rental Shuttles”（租车穿梭巴士）处候车。加州通常要求司机购买汽车保险，有助于在发生交通事故的情况下及时处理及索赔。

违反交通法规将被处以罚款，严重违法的情况下，如酒后驾驶等，将予以逮捕。

私家车的司机和乘客必须系好安全带，8岁以下儿童必须坐在固定于汽车后座的儿童安全座椅中，大多数租车点均有提供。

不得在驾驶途中使用没有免提系统的电话。按喇叭一般意味着紧急情况。

请注意指示限速和道路路权的标志及信号灯。距离以mile（英里）为计算单位，1英里=1.6公里。所有人应当按照红绿灯的指示行动，但机动车必须为行人让路。即使十字路口周围没有行人，看到红色八角形“STOP”标志时必须完全停车。红灯停车后，如果没有右转禁止标志或红灯箭头，可以右转。

遇到以下情形之一，必须立刻靠右停车：听到无论来自哪个方向的救护车警铃响起；看到执法车辆警灯在您身后闪烁；前

方（无论哪一侧）有校车停车，车顶红灯闪烁，除非在多车道高速公路的对面，否则请停车。

高速公路的共乘车道有特殊的菱形标志，仅限搭载2人及以上乘客的机动车和汽车使用。

停车场中印有轮椅标志的车位仅限持有加州机动车管理局发证的残疾人使用。停车之前请仔细观察是否有禁停标志。红色路沿表示禁止停车，绿色路沿表示特定时段允许临时停车，黄色路沿表示装货临时停车，白色路沿表示上客临时停车。代客泊车服务或自助泊车通常要收取一定费用。



旅游专家

以下旅行社将乐于帮您设计完美的洛杉矶旅游路线。

美国亚洲旅行社
americaasia.com

美洲行
autours.us

美国旅游国际公司
americantours.com

美国国际旅行社有限公司
(纵横美洲)
usa-ait.com

蓝旅假期
bluetravelus.com

中美旅游
chdestination.com

携程旅行网
Ctrip.com

美国钻石商旅集团
usadta.com

鹰之旅
usaeagleexpress.com

美国银河旅行社
galaxytour-usa.com

大美旅行目的地管理有限公司
granddestinationsdmc.com

JBS Hotels (途易旅游旗下)
jbs-hotels.com

美国逸途国际旅行社
jsglobalusa.com

JTB美国股份有限公司
jtb-usa.com

文景假期
wenjing.com

丽山旅游
lassentours.com

美国嘉年旅行社
liontours.com

LVX旅行社
lvxgroupinc.com

美洋国际旅游有限公司
myglobaltourusa.com

美国晨桥国际有限公司
morningbridge.com

中国上海春秋国际旅行社
(美国)
spring-tour.com

途风
tours4fun.com

环球行国旅
ttsbj.com

走四方
usitrip.com

美国中国旅行社有限公司
chinatravelservice.com

美国雄狮旅游
us.liontravel.com

美国文飞旅游集团
usawf.com

无障碍设施和特殊需求

洛杉矶的公共交通和景点为特殊需求游客提供完善的便利设施。两个洛杉矶主要机场均提供超宽停车位、轮椅通道、便捷电梯、带扶手的宽敞卫生间、配有轮椅升降梯的接驳大巴和装载了残疾人通讯设备的公用电话(TDDs)。

如需使用轮椅，请直接联系您的航空公司。如需了解更多机场设施信息，请联系您的到达和离开机场。

洛杉矶国际机场(LAX)

lawa.org/welcomelax.aspx,
855.463.5252

好莱坞伯班克机场(BUR)

bobhopeairport.com
818.840.8840

如需了解洛杉矶国际机场特殊需求设施的更多信息，请致电洛杉矶国际机场办公室的残疾人服务专线424.646.5005。

Metro 地铁线路和站台都设有无障碍轮椅设施，Metro 公车也配备了司机控制的自动轮椅升降梯。

宜人的气候

洛杉矶拥有令人趋之若鹜的宜人气候，终年舒适的温度和空气湿度。冬季和春季的平均最高气温分别是摄氏20度和22度，夏天最高可达到摄氏28度。

如果在11月至4月期间到访洛杉矶，请做好连续阴雨天的准备。在5、6、7月的清晨，海洋云层经常造成

大片云雾笼罩海滨城镇，通常在中午会自行消失。

八月通常是干燥炎热夏季中最热的一个月，但凉爽的海风可大幅缓解暑热。夜晚终年凉爽。如果要充分享受洛杉矶的宜人气候，记得打包泳衣、轻薄外套、夹克和防晒霜。



如需了解车次信息，请登录 metro.net，或联系洛杉矶大都会交通局323.466.3876。

如果您是活动受限的残疾人士，并且计划在旅游期间驾车，建议您提前申请一张非公民残疾人旅游停车证，届时可以享受为残疾人士准备的超宽停车位特权。如需申请，请联系加州机动车管理局800.777.0133或登录dmv.ca.gov。

洛杉矶最受欢迎的景点、体育场、和主题公园都配备了无障碍电梯、轮椅通道和轮椅座位。

» 如需TDD服务，请联系加州电话中转服务800.735.2929。

信息中心

洛杉矶会议及旅游局的多语种工作人员常驻位于市中心The Bloc Macy's百货旗舰店、好莱坞高地中心、联合车站和洛杉矶会展中心（展会期间）的游客信息中心。如需行程帮助、指路、地图、旅游指南、公共交通信息、餐厅和景点建议等，欢迎前往咨询或致电。

在好莱坞高地中心的新址，您可以购买本地景点和活动的优惠票。也可以通过设置在自然历史博物馆的自动售票机购买。

市中心The Bloc Macy's百货旗舰店

洛杉矶游客中心位于热闹的市中心The Bloc Macy's百货旗舰店内，消息灵通的工作人员将为游客提供宝贵的旅游资源，旨在为游客打造一流的洛杉矶体验。

服务包括：

- * 官方洛杉矶旅游宣传册、洛杉矶地图和指南。
- * 洛杉矶著名景点门票和游览票。
- * 团体项目，包括梅西百货历史之旅、VIP购物体验、彩妆大师班、MyStylist个人购物助理服务和定制套餐。

- * 目的地产品包括官方洛杉矶服装、梅西百货专享购物套餐。只需35美元，即可获得独特的梅西百货洛杉矶购物袋、价值25美元的梅西百货礼品卡、九折优惠卡，以及全市通用优惠/折扣。

- * 购物期间提供行李寄存服务。

好莱坞高地中心

6801 Hollywood Blvd.,
Hollywood 90028,
323.467.6412

开放时间：周一至周六，早9点至晚10点；周日早10点至晚7点。感恩节、圣诞节和2月底奥斯卡颁奖典礼的周末不开放。

从中国到洛杉矶

联合车站

800 N. Alameda St.,
Los Angeles 90012

开放时间：周一至周日的早
9点至下午5点。新年、复活
节、独立日、感恩节和圣诞
节不开放。

洛杉矶会展中心

1201 S. Figueroa St.,
Los Angeles 90015

仅在展会期间开放 ★



小费指南

除非另有说明，通常洛杉矶的餐厅和其他机构账单是不包含小费的。是否给予全凭自愿，可参考以下额度感谢为您提供服务的人员：

餐厅服务员
税前总金额的
15%—20%

酒保
总金额的
10%—15%

行李员
每件行李1-2美元

停车场工作人员 /
代客泊车服务员
取车后支付
2-3美元

客房清洁员
每晚1-2美元

出租车司机
车费的15%-20%





中信银行

CHINA CITIC BANK

总行营业部

BEIJING BRANCH



Family Wealth Management

幸福财富



CITIC

CITIC BANK PARENTS ASSOCIATION

中信银行留学家长联谊会

要出国 找中信

中信银行留学家长联谊会 期待您的加入！



中信银行留学家长联谊会会员尊享六大板块权益：

- 特惠金融服务
- 便捷绿色通道
- 专属理财定制
- 留学生活辅导
- 子女升学指导
- 持续关怀服务



欢迎您扫描二维码
关注公众号，获取
联谊会更多信息！

来自 洛杉矶国际机场 (LAX) 的问候



日渐频繁的航班和舒适便利度升级的航站楼 欢迎中国游客来到洛杉矶国际机场

除原有的中国国际航空、中国东方航空、中国南方航空、中国海南航空、美国联合航空、美国航空和达美航空从北京、上海、广州、南京、长沙各地直飞LAX的航空服务外，2016年下半年美国航空和四川航空相继开通了三条飞往LAX的航线。

2016年9月7日，美国航空公司开通了每天一班由香港直飞洛杉矶的航班，全新一代波音777-300ER机型执飞此航线，每个座位均配备了国际WiFi、AC电源插座和USB端口，满足了旅客的飞行需求。除现有从上海、香港飞往洛杉矶的航班外，美国航空近期获批了开通北京至洛杉矶的直飞航线。

2016年10月17日和12月6日，四川航空分别开通了成都 - 杭州 - 洛杉矶航线和成都 - 济南 - 洛杉矶航线，均为每周两班，由空客A330机型执飞。

2017年，LAX将迎来更多的直航。

海南航空将于2017年2月22日开通成都直飞洛杉矶航线，采用波音787梦想客机执飞。这是继2016年1月长沙至洛杉矶之后，海航开通的第二条中国大陆直飞洛杉矶航线。

厦门航空宣布于2017年6月27日使用波音787梦想客机执飞每周三班的厦门 - 洛杉矶直飞航班。

据初步统计，2017年两地直飞航班每周将超过80个班次，这些新航线的开通将更大程度地巩固洛杉矶的门户地位。

转机更顺畅

4号航站楼新建航站楼连接通道，让转机不再熙攘匆忙。这是 LAX 机场现代化改造计划的组成部分，在 4 号至 8 号航站楼到达的国内旅客可通过航站楼连接通道转



汤姆·布拉德利航站楼内有30多个高端商店供您选购。

乘在汤姆·布拉德利国际航站楼 (TBIT) 的航班，无需离开机场候机安全隔离区并重新经过安检线。

需要转机的国际旅客仍需完成通关手续并重新检查其行李，但航站楼连接通道为从 TBIT 或者 4 号至 8 号航站楼出发的旅客配备了四条 TSA 安检通道，无需离开转机区即可返回候机安全隔离区。

舒适水平更上一层楼

美国航空 ADMIRALS

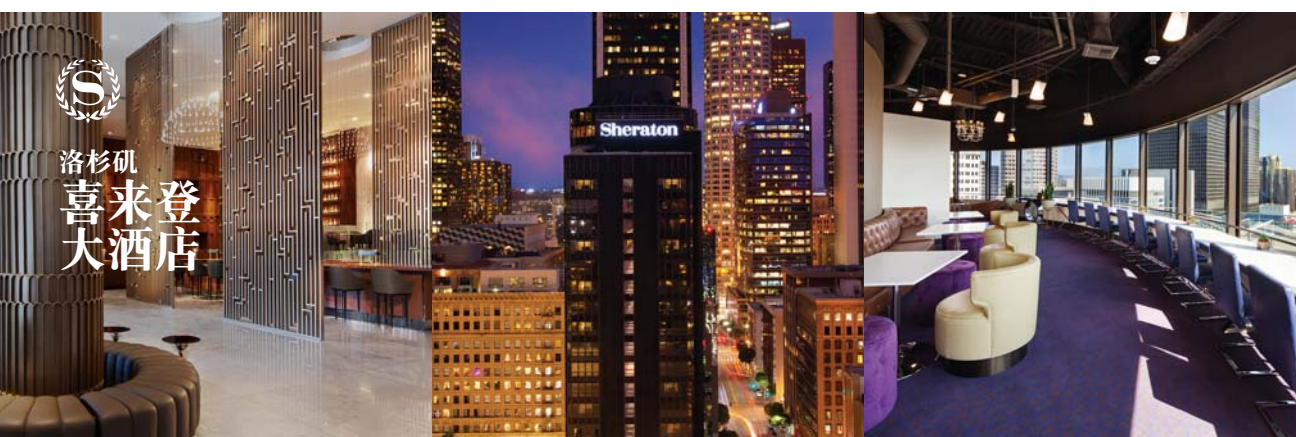
CLUB 贵宾厅和旗舰贵宾厅将于 2017 年落成，也将成为 4 号航站楼的亮点。斥资数百万美元改造的超级现代化区域非常舒适和方便，这两个贵宾厅都为商务旅客配备了最优化的设施，提供增强的 WiFi 连接、许多电源插座以及提供电脑、复印机和打印机等设备。

为了提供商务旅客轻松和恢复活力的服务，旗舰贵宾厅提供五星级的可口佳肴打造贵宾厅的美食体验。

租车公司

以下租车公司经机场批准可提供免费接驳车在各个航站楼接送顾客。他们在机场的位置如左图所示。

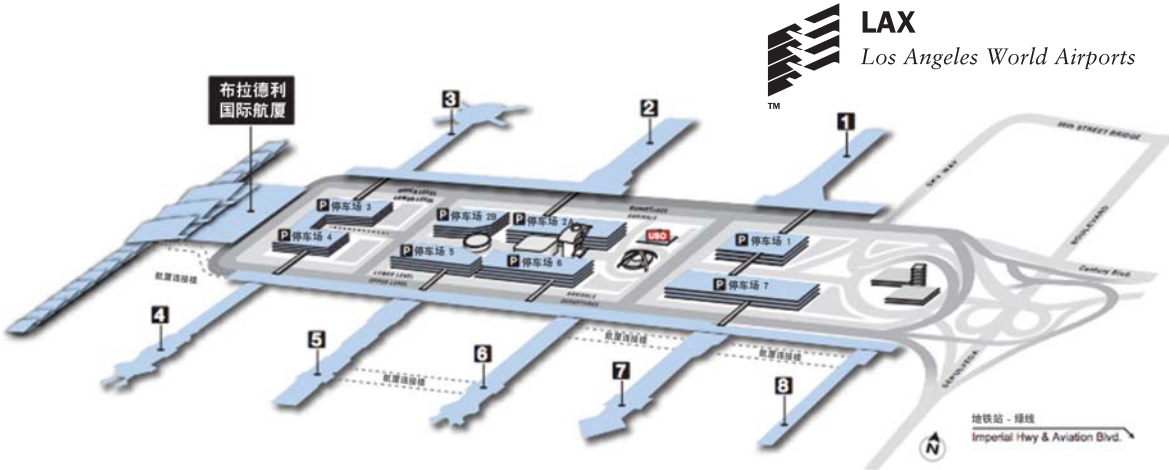
- ① Advantage (advantage.com)
- ② Alamo (alamo.com)
- ③ Avis (avis.com)
- ④ Budget (budget.com)
- ⑤ Dollar (dollar.com)
- ⑥ Enterprise (enterprise.com)
- ⑦ Fox (foxrentacar.com)
- ⑧ Hertz (hertz.com)
- ⑨ Midway (midwaycarrental.com)
- ⑩ National (nationalcar.com)
- ⑪ Payless (paylesscarrental.com)
- ⑫ Sixt (sixt.com)
- ⑬ Thrifty (thrifty.com)



时尚住宿，尽在洛杉矶

洛杉矶喜来登大酒店 (Sheraton Grand Los Angeles) 地处洛杉矶市中心的全新 The Bloc 广场。酒店斥资 7500 万美元进行了全新设计，以温馨舒适的住宿环境迎接广大宾客和当地居民的莅临。大理石铺就的大堂、第 26 层的俱乐部酒廊、简洁时尚的线条和宽大清晰的银幕为整家酒店注入了无尽活力。

更多详情请登录 sheratongrandlosangeles.com 或致电 213 488 3500。



航空公司位置一览

汤姆·布拉德利国际航站楼 (B航站楼)	埃塞俄比亚航空	土耳其航空	美国西南航空	4号航站楼
俄罗斯航空	阿提哈德航空	维珍澳大利亚航空	(国际到港)	美国航空
柏林航空	长荣航空	(到港)	太阳城航空	
中国国际航空	斐济航空	沃奥航空	托马斯库克	
法国航空	西班牙国家航空		维珍大西洋航空	5号航站楼
新西兰航空	日本航空		墨西哥沃拉里斯航空	达美航空
大溪地航空	荷兰皇家航空	1号航站楼	西捷航空	
意大利航空	大韩航空	美国西南航空	法国特夫航空	
全日空	智利国家航空			6号航站楼
韩亚航空	汉莎航空	2号航站楼		阿拉斯加航空
英国航空	挪威航空	爱尔兰航空		美国鹰航
国泰航空	菲律宾航空	墨西哥航空		巴拿马航空 (出港)
中华航空	澳洲航空	加拿大航空		大湖航空
中国东方航空	沙特阿拉伯航空	埃克费航空公司		莫库勒勒航空
中国南方航空	中国四川航空	(季节性)		
巴拿马航空 (部分到港)	北欧航空	阿维安卡航空	3号航站楼	
以色列航空	新加坡航空	海南航空	忠实航空	7/8号航站楼
阿联酋航空	瑞士航空	夏威夷航空	精品航空	美国联合航空
	俄罗斯环空航空	美商快达航空	边疆航空	联合快运
		卡塔尔航空	美国捷蓝航空	
			美国精神航空	
			维珍美国航空	
			维珍澳大利亚航空	
			(出港)	

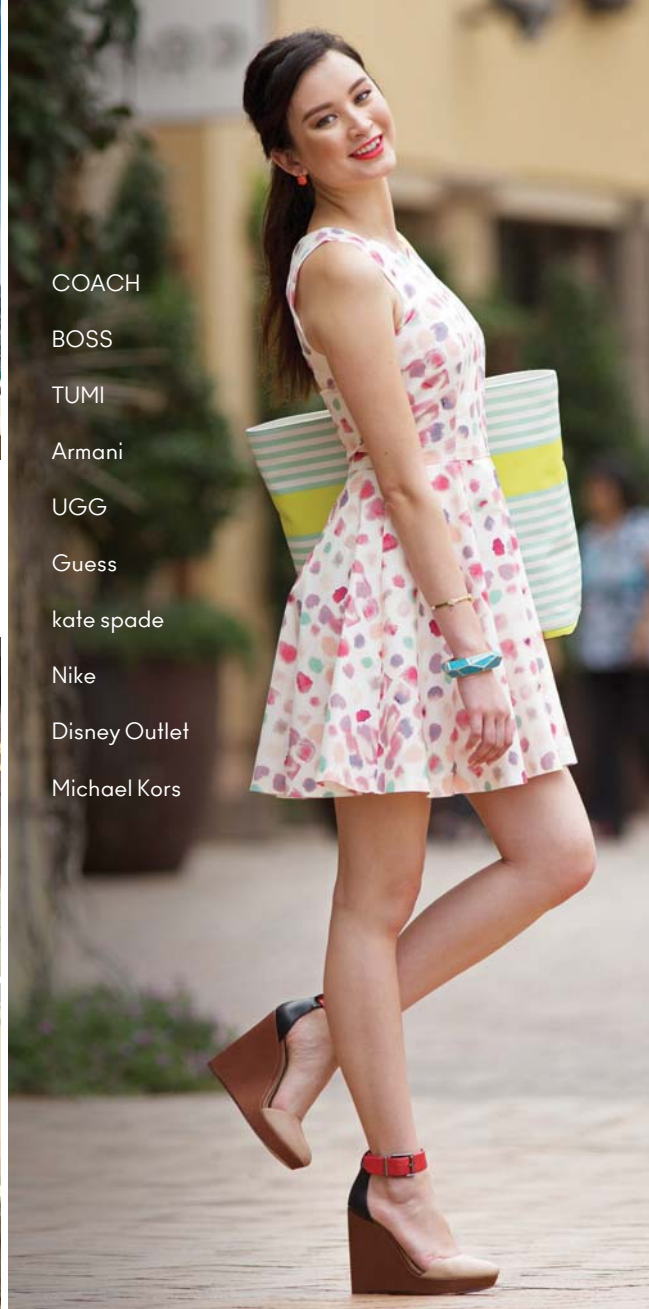
航站楼交通	LAX穿梭大巴	停车	机场信息	
每个航站楼之间的步行距离约为3-5分钟。或在底层 / 到达层的“LAX Shuttle & Airline Connections”(LAX航空公司接驳车) 蓝色标志下等候航站楼接驳车，每12-15分钟发车。	 A字号大巴  C字号大巴  G字号大巴	航空公司接驳车 所有航站楼 (免费接驳车) C停车场 城市大巴中心 机场租车 第96街和Sepulveda大道 (免费接驳车) Metro地铁站 绿线 (免费接驳车)	 停车场结构 (图例: P-1)  上层 出发层  底层 到达层  鲍勃·霍普 好莱坞USO	关于机场状况的最新资讯， 请拨打 310.646.5252 或登录 lawa.org/fsw/default.aspx 。 LAX FLYAWAY 洛杉矶国际机场 Flyaway 巴士 lawa.org/flyaway 按时发出往返 于LAX各航站楼和梵奈斯、联 合车站、西木区、好莱坞及长 滩的大巴。可网上购票，单程 票价为8-10美元。



体验洛杉矶风格。
尽享打折优惠



COACH
BOSS
TUMI
Armani
UGG
Guess
kate spade
Nike
Disney Outlet
Michael Kors



在超过130多家一流品牌中尽情选购

CITADEL  OUTLETS

城堡奥特莱斯 洛杉矶



@CitadelOutlets



@CitadelOutlets



CitadelOutlets.cn



您可在 城堡奥特莱斯
内使用银联卡消费。
请前往客户服务中心了解详情。

